

L'ÉTOILE DU NORD

AGRICULTURE, COLONISATION, COMMERCE, INDUSTRIE.

ALBERT GERVAIS,
Propriétaire et Administrateur.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

BUREAU ET ATELIER :
33 Rue Montau.

32ème ANNEE.

JOLLETTE, JEUDI, 20 AVRIL 1916.

No 39

PAS FANATIQUES ?..

Nous avons accusé de fanatisme les Anglo-Ontariens, qui en cept des protestations de tous les Canadiens-français, de leurs piausies représentations, continuent leur campagne déloyale, anti-patriotique, étroite et démagogue, contre une langue dont ils ne connaissent pas la beauté, la pureté et l'élégance ; et nous les aurions qualifiés de persécuteurs, de *mangeurs de canadiens* sans peut-être dépasser les bornes de la vérité. Avec tous les journaux nous avons réclamé justice.

Nous reconnaissons cependant, que l'on peut être moins virulent, à l'endroit des saxonisateurs de l'Ontario qui, pourtant, ne se sont jamais gênés pour cracher les injures à la figure des nôtres qui ne servaient pas leurs seuls intérêts.

Mais il ne faudrait pas se méprendre : quand nous disons anglicisateurs, nous disons Anglais, et l'esprit de domination gouverne, ainsi que les préjugés de race et de religion.

Nous n'en avons donc pas aux Anglais, à esprit large, qui blâment aussi énergiquement que nous cette étrange conduite des enfants d'un peuple qui prêche le *fair-play*. Au contraire, ceux-ci, nous les admirons, et sensément, en restant dans les limites d'une admiration raisonnée : ils agissent, comme nous agirions dans l'occurrence, ils ont le mérite de *voir clair* et d'être justes, c'est tout. D'ailleurs n'avons-nous pas déjà écrit :

Il est à propos de noter qu'entre l'Anglais fanatique et ambitieux de l'Ontario, et l'Anglais à esprit large, aux nobles principes, enfin celui ou ceux qui président aux destinées de l'Empire, la différence est grande. Le premier ignore, ou feint d'ignorer, la politique qui, seule, a réussi partout et dans l'intérêt même de la Grande Bretagne. En Afrique Sud, à Chypre, aux Indes, en Egypte, voire même dans le Québec, l'Anglais répand ses libertés, liberté de langue, de religion, de coutumes sociales, de mœurs et de croyances. Non seulement elle les tolère, mais elle encourage de toutes ses forces les idiomes hindou, italien, grec, hollandais, espagnol, et—n'en déplaise à personne—français. En retour, comme compensation, et pour assurer sa propre protection, l'Anglais exige des relations politiques saines, stables, basées sur l'équité. Ce, pendant que l'adversaire acharné de l'école bilingue en Ontario, ne reconnaît l'usage du français qu'à l'est de la rivière Ottawa ; qu'il poursuit de son dédain "tout" ce qui n'est pas anglais, et s'efforce d'étouffer par son mépris l'amour de nos fils pour la langue maternelle.

Quelques-uns des nôtres, prêts à toutes les concessions, par le fait qu'ils ne veulent point agir, et ne disent rien, crainte d'indisposer une majorité puissante — évidemment mal disposée depuis qu'elle a été créée et mise au monde — prônent la conciliation, et voient dans l'action énergique de la presse patriote, un péché grave contre la diplomatie, en même temps que l'évanouissement de leurs rêves. Sur la conciliation ils avaient construit des *Châteaux d'Espagne* qui s'écroulent chaque jour. Profondément affectés, et parfois pris d'une juvénile indignation, poussés à bout et forcés d'écrire, ils enfantent de tels prodiges : (Une lettre que nous avons reçue et dont nous reproduisons, mot à mot, le dernier paragraphe).

"La violente campagne que vous menez contre les 'Anglais' fait beaucoup plus de tort que de bien à la cause et aussi à votre journal. Ce n'est pas dans l'ordre d'injurier un peuple auquel nous devons notre existence. Les journaux de Québec devraient marcher, la main dans la main, sur le terrain de la conciliation, c'est mon humble avis".

Dr D

Signée d'un pseudonyme, cette lettre, en soi, n'a guère que peu d'importance, mais elle révèle tout de même une certaine mentalité d'autant plus déplorable qu'elle s'éveille à une heure inopportune. Les Dr D., Dieu merci, ne sont pas nombreux, mais hélas, il y en aura toujours trop !

Eh ! Docteur, depuis quand le peuple canadien-français voit-il son existence à l'Angleterre ? Vous qui êtes si savant, puisque vous vous autorisez à donner des leçons à la presse du Québec, pourriez-vous nous enseigner sur quel traité vous appuyez votre assertion historique ? A moins que ce traité ne soit signé de votre nom et rédigé par vous, nous ne croirons jamais qu'il ait existé.

C'est votre humble avis : la campagne que nous menons contre les Anglais cause beaucoup plus de tort que de bien à la cause et à notre journal ?

D'abord, Docteur, sachez que nous n'avons mené aucune campagne contre les Anglais : c'est sur un groupe de fanatiques, un groupe qui fait bande à part, bien distinct, que nous dirigeons nos attaques. Et ce groupe qu'il ait nom majorité, ou anglicisateurs de l'Ontario, ne représente nullement ce que vous appelez la haute opinion anglaise.

Quant au tort qui pourrait rejaillir sur notre journal, nous n'en avons cure, et pour la simple raison qu'il est plutôt dans votre imagination, peut-être même dans votre désir, que dans nos livres et dans la bonne renommée de notre journal.

Nous aurions mieux fait de rester neutre ? Ah ! vous croyez ? Pour vous plaire, évidemment ! . . . pour sauvegarder la chèvre et le chou, peut-être. Mais, cher docteur, avez-vous songé que nous avons d'autres intérêts à protéger : ceux de tout un peuple ? Non ? Alors, nous vous faisons grâce.

AU FIL DE LA PLUME.

La question des lunes

C'en est une très importante puisqu'on la discute tous les jours. Voici les renseignements les plus précis que nous ayons à ce sujet :
Ann que la fête de Pâques ait toujours célébrée le même jour dans tout le monde catholique, il fut décidé, au concile de Nicée en 325, que cette fête serait toujours le dimanche qui suivrait la pleine lune après les équinoxes du printemps. D'après ce concile, les équinoxes du printemps arrivent le 21 mars, à 6 heures du matin. Il suit de là que la lune qui arrive à son plein avant cette date n'est pas la lune de mars ; c'est donc la lune du mois précédent, ou de février. Pour que la lune soit du printemps, il faut qu'elle ait son plein ou fasse après les équinoxes. Cette lune qui a son plein, qui nait après les équinoxes, est la lune du printemps et doit prendre le nom du mois dans lequel commence le printemps et ce mois est mars. Cette lune, d'après la coutume de nommer la lune au nom du mois de l'année solaire, doit se nommer lune de mars.

Comme le concile de Nicée a pris pour point de départ le plein de la lune, il peut se faire que la lune du printemps ait son plein en avril, ce qui a lieu cette année. La lune ayant eu son plein le 21 mars, à minuit et quelques minutes, cinq heures et quelques minutes avant les équinoxes, cette lune n'était pas la lune du printemps. La véritable lune du printemps est celle qui a son plein le 18 avril, à minuit et 13 minutes du matin.

Au concile de Nicée on décida que Pâques serait dans le decours de la lune de mars : nous pouvons donc dire que cette lune de Pâques est la lune de mars. Ainsi, nous sommes d'accord avec les Juifs, qui ont continué la coutume des quatre derniers siècles et qui appellent notre lune de Pâques *Lune de Nison*. Aussi cette année la lune de Pâques et la lune de Nison sont la même lune, puisque les Juifs célèbrent leur fête de Pâques le 18 avril 1916, à la tombée de la nuit.

Le concile de Nicée en 325, décida que le jour de Pâques serait universellement fixé chaque année au dimanche qui suit immédiatement le quatorzième de la lune de mars, après l'équinoxe du printemps.
(Histoire de l'Église, par Darra, 1er volume, page 363).
Au concile de Hereford, en Angleterre, en 673, il fut décidé ce qui suit : Nous célébrerons tous la Pâques le dimanche après le quatorzième jour de la lune de mars. (Darra, vol. 2, page 348).
PETIT CANADIEN.

CACHETS DU Dr FRED. DEMERS

Guérison en 5 minutes de tous maux de tête. Exigez toujours le nom du Dr Demers gravé sur chaque cachet, ce sont les seuls vraiment bons. En vente partout. Dépôt 309a rue St-Denis, Montréal.

C'est votre humble avis : les Anglais fanatiques sont rares. Rares ? Pardonnez, avec tout le respect qui vous est dû, nous oserons vous contredire en apportant quelque preuve à l'appui :

Une compagnie anglaise de Brantford, Ont., que nous nommerons à votre bon plaisir, annonce dans un journal canadien-français.

Le temps venu, un compte lui est adressé au bas duquel nous lisons la lettre suivante :

"Messieurs,
"Je vous envoie par la même malle, une copie de dans laquelle a paru l'annonce que vous m'avez envoyée, s'il vous plaît me faire parvenir un mandat poste pour le montant, ci-dessus.
"Je me soustris,"

Par retour du courrier, ce journal reçoit un mandat-poste, et dans la même enveloppe le compte en question, au verso duquel on peut lire :

"Dear Sirs,
"I am sending you by the same post a copy of in which appeared the ad' you sent me, please send me a money order for the above amount.
"I am,"

Sentez-vous l'ironie, Docteur, l'orgueil blessé, l'esprit de domination, la tyrannie de l'anglicisateur ontarien ? Analysez ce fait, et dites-nous — si, au moins, il ne contient pas quelques gouttes de fanatisme.

Meli - Melo

Des élections ! . . . des élections ! . . . c'est la neige qui tombe en automne ; certains l'accueillent avec indifférence, les badauds la regardent avec ébahissement, les enfants sautent de joie, le pauvre pense à la misère, le riche aux fêtes réjouissantes et pompeuses ou il dépense avec honneur ses talents et ses richesses.

—Baptiste : Diantre ! . . . à quoi pense Sir Lomer ? En appeler au peuple pendant les semences.

— Il ne pense à rien autre chose qu'à être élu.

Progresser, veut dire textuellement, marcher de l'avant. Nous devons avancer ou reculer. Il n'y a pas de milieu. La stagnation ne s'applique pas aux êtres vivants. La vie est une lutte. Si nous ne gagnons pas du terrain nous en perdons certainement. A partir du moment, que nous arrêtons nos efforts — que nous nous reposons sur les résultats antérieurs — nous sommes sur cette pente glissante qui mène infailliblement à la failure.

Le "Moniteur du Commerce".

Pendant la guerre des élections ! . . . Ca marche ! . . . Ca marche ! . . . Ca marche ! . . . A ces deux calamités : ajoutez la famine et la peste : vous aurez la fin du monde.

"Quand un client va à votre magasin et vous paie alors une somme d'argent, votre devoir est de rendre cette transaction aussi agréable que possible. N'allez pas croire que, parce que l'argent vous est dû, vous ne lui êtes redevable de rien parce qu'il vous paie, faites-lui voir plutôt que vous êtes son obligé, parce que vous avez payé cette somme et avec plaisir. Jamais un homme ne perd à être poli et courtois, et la meilleure occasion d'être poli, c'est celle de la réception d'une somme d'argent qui vous est due".

Le "Moniteur du Commerce" donne là de très bons conseils aux marchands de nos villes et de nos campagnes. Il serait à souhaiter que le sujet d'une deuxième leçon portât sur "La politesse et les employés de chemin de fer". . . . Certains conducteurs que nous connaissions pourraient en faire leur profit.

St-Paul de Joliette

On nous annonce que la prohibition a été votée dans cette paroisse avec le résultat suivant :
Pour 71
Contre 7

Majorité : . 64

Dame rumeur veut que le Maire de la paroisse et les Conseillers aient eu à subir l'assaut des ennemis de la cause, héritiers de Crésus, qui combattent à coup de dollars. Ils ont frappé sur un mur de pierres : ils se sont cassé les doigts. "Plaudite cives ! . . ."

La Semaine Sainte et Pâques à la cathédrale

PROGRAMME MUSICAL

Jeu-Saint à l'Amende Honorable :

Psaume *Miserere*. Choeur à 4 voix mixtes . . . J. A. Contant
Stabat Mater, Choeur à 3 voix égales et soprano . . . Palestrina
Tantum Ergo, Choeur à 4 voix mixtes Palestrina
Le tout sans orgue.

PAQUES.—A LA MESSE.

Entrée : Marche Religieuse *Orgue Kyrie et Gloria*. Messe à 4 voix mixtes : *O Sacrum Convivium* Willberger
Credo en Gregorien, excepté : *Et incarnatus est*. La chorale des enfants en duo, et *Crucifixus*, Choeur à 4 voix mixtes sans accompagnement.
Offertoire. *Haec dies*, à 4 voix mixtes Zangl
Sanctus et *Agnus*, Messe : *O Sacrum Convivium*. A. Willberger
Sortie : Marche Orgue

SALUT DU T. S. SACREMENT

Cor Jesu Chant grégorien
O Salutaris. Choeur à 4 voix mixtes Gounod
De ses oeuvres approuvées depuis le "Motu Proprio".

Maria Mater Gratiae, de l'édition Vaticane Chant grégorien
Ecce fidelis, à 4 voix mixtes J.-A. Contant
Tantum ergo Boëman
Laudate J. A. Contant

Maitre de chapelle : J. A. Contant. Organiste : Dr A. Geoffroy.
La messe mentionnée plus haut fait partie du répertoire de la chapelle Sixtine à Rome. Inutile de dire que, quoi qu'étant écrite dans un style de la plus pure piété, elle est d'une beauté des plus majestueuses et complètement exempte d'effets théâtraux. On en jugera.

L'émulsion "de D. & L." vous fortifiera et vous engraissera. Spécialement avantageuse pour les personnes sujettes aux maladies des bronches. 50c et \$1.00 la bouteille. Cie Davis & Lawrence, Montréal.

Résolutions de condoléances

A une session spéciale de la Cour St-Joseph de l'Ordre des Forestiers Catholiques tenue à l'Épiphanie, le 8 avril 1916.

Il est proposé par F. J. Marie Bourgoin, secondé par F. Ulric Pteau et adopté à l'unanimité :

1. — Que les Forestiers Catholiques de l'Épiphanie ont appris avec vif regret le décès de Madame Georgianna Archambault, épouse de M. Zoticque Forest, un de nos membres les plus dévoués ;
 2. — Qu'ils offrent à cette occasion leurs plus vives condoléances à la famille en deuil, pour la cruelle épreuve qu'elle traverse ;
 3. — Qu'une grande messe soit payée par notre Cour pour le repos de l'âme de la dite dame défunte ;
 4. — Que copie des présentes résolutions soit adressée à M. Zoticque Forest et à *L'Étoile du Nord* de Joliette pour publication.
- En foi de quoi :
Signé :
MEDARD FOREST,
Chef-Ranger.
Signé :
J. B. T. RICHARD,
Sec.-Archiviste.

PROPOS D'ÉLECTIONS

Comme nous l'annoncions dans notre dernier numéro, les élections provinciales auront lieu le 22 mai et la nomination le 15.

Le comté de Joliette se demande anxieusement, comme tous les autres d'ailleurs, qui sera candidat.

Du côté libéral, il est fortement question de M. Ernest Hébert et de M. Jean Denis, tous deux avocats.

Quant au parti conservateur, nous n'avons pas encore de renseignements officiels, attendu que l'on parle couramment de la démission de M. J. M. Tellier, bien que ce serait le plus grand désir de tous de le voir apparaître sur les rangs.

Député à la Chambre Provinciale depuis 1892, chef de l'Opposition, M. Tellier fut toujours l'homme d'honneur, l'homme juste et droit, brillant par sa science,

son éloquence et ses oeuvres, en un mot l'homme admirable, non seulement de la Province de Québec, mais du pays tout entier. Et aujourd'hui, plus que jamais peut-être, nous comprenons avec tous nos amis combien privilégié fut le comté de Joliette en ayant un Tellier comme représentant à la Chambre de Québec. Nous serions peut-être mal venus en faisant son éloge ; d'autres plus autorisés diront un jour le mérite, les hautes qualités de cet homme qu'on appréciera dans l'histoire à sa juste valeur.

C'est donc avec plaisir que nous verrions nos amis s'unir pour exercer une forte pression auprès de M. Tellier. Sa détermination étant irrévocable, il faudra alors porter les yeux ailleurs.

On chuchote déjà plusieurs noms en vue : le choix se déterminera mercredi prochain, le 20, tel qu'annonce dans notre journal.

La Semaine Sainte

Les touchants offices de la Semaine Sainte sont commencés. Nous donnons ci-dessous le programme des deux derniers jours : vendredi et samedi.

Vendredi Saint. — 1. L'office du matin commencera à 8 heures. Après l'adoration de la Croix, le choeur va en procession chercher la sainte Reserve, pour la messe des *présanchiés*.

2. A 3 heures, chemin de la Croix.

3. Le soir, à 7.15, sermon sur la Passion de Notre-Seigneur.

4. Après la cérémonie du matin, un crucifix sera déposé dans le bas choeur. Les fidèles qui entreront à la cathédrale viendront baiser ce crucifix avec humilité et repentir.

Samedi Saint. — 1. L'office du matin commencera à 8 heures.

2. Les confessions auront lieu dans l'après-midi à 3 heures et le soir à 7.30.

Aux amateurs de musique et de poésie

Achetez la chanson du professeur Champoux et la "Vieille Maison", poésie du Père Champoux.
Prix : Chanson, 60 cts.
Prix : Poésie, 15cts.

Dans notre prochain numéro, nous donnerons quelques intéressants détails concernant la publication de ces deux petits chefs-d'oeuvre.

Nominations importantes

A la séance qui a précédé la dissolution du Parlement, l'Orateur de l'Assemblée Législative, M. C. F. Delage, a été nommé, en remplacement de M. Boucher de la Bruère, surintendant de l'Instruction Publique. Le Ministre des Terres, M. Allard a été nommé Conseiller Législatif pour la division de La Naudière, ainsi que M. Perron, député de Verchères, pour la division que représentait feu M. de Boucherville.

AVIS PUBLIC

La convention conservatrice pour le choix d'un candidat pour les élections de la législature de Québec est fixée et aura lieu à Joliette dans la salle du théâtre, rue St-Paul, pres de l'Hotel Windsor, mercredi prochain, le 26 avril, à 1 heure de l'après-midi.

Tous les conservateurs ainsi que ceux qui sont favorables à leur cause sont cordialement invités à assister.

Après le choix du candidat, des discours seront prononcés et l'on dressera le plan général de la campagne.

Que l'on se rende en foule.
S. A. LAVALLEE,
Secrétaire du comité provisoire.

Terres à vendre

A St-Jin, au Grand Rang de La Plaine, à 15 arpents de l'église, des champs et de la beurrerie. Site et occasion exceptionnels pour un cultivateur.

Très bonne terre de 160 arpents. Maison, granges, etc. enfin le tout bâti depuis un an.

A l'Épiphanie, trois terres bien fertiles.

1. 60 arpents, 2. 66 arpents, 3. 66 arpents. Situées en face de l'église, à une minute des champs. Maisons, granges des mieux bâties ; électricité et eau dans toutes les bâtisses. Aussi une "run" de laitier : à des prix plus que convenables pour un homme sérieux.

A vendre séparément, au gré de l'acheteur.
S'adresser à J. E. Chaput, N.P., Joliette. 30mrs jno

—Ayant discontinué tout commerce avec M. N. Massicotte, à partir d'aujourd'hui M. Gilbert Lafortune prie tous ceux qui ont du sucre, provisions, des pelletteries à vendre de s'adresser à lui-même à l'Hotel Desormiers, en face du bureau de Poste. Il paiera toujours le plus haut prix du marché.

20av 3fs

Voici le Remède

A CETTE
TOUX REBELLE
aux autres traitements. Le
SIROP GAUVIN
pour le RHUME



contient tous les médicaments éprouvés, prescrits par les meilleurs médecins, pour le traitement scientifique des Affections des Voies Respiratoires : Maux de Gorge, Enrouement, Toux, Rhume, Bronchite, Grippe, Coqueluche, et toutes les Maladies des Bronches et des Poumons.
DANS LES CAS LES PLUS GRAVES, IL FERA MERVEILLE !

EN VENTE PARTOUT : 25c LA BOUTEILLE

J. A. E. GAUVIN, Pharmacien-Chimiste
690, rue Ste-Catherine Est. MONTREAL, Canada



Pour le MAL DE REINS et les DOULEURS RHUMATISMALES
SERVEZ-VOUS LE
L'EMPLÂTRE
"D. & L." HAZOL-MENTHOL
Mc. et Rouleau d'une verge à \$1.00. Cie Davis & Lawrence, Montreal.

Les origines d'une Providence SAINTE-ELISABETH

(Suite)
La suite prouvera la vérité du principe économique de Soeur Caron, car cette maison ayant en pour dot la pauvreté, s'est maintenue grâce à la charité publique et aux fruits abondants de la bénédiction du grand Vicaire Manseau. Même elle fut sauvée des flammes par une des vieilles recrues de la Mère Caron. C'était le plus idiot de toutes, elle était complètement dénuée d'intelligence et, sans elle, cette maison allait être consumée par les flammes. Le feu avait pris dans le grenier de la maison et personne ne s'en apercevait, car aucune fumée extérieure ne traînait son existence. Tout le monde remarquait l'agitation extraordinaire de la vieille Gritton. Elle allait et revenait dans la maison, l'air éffrayé et répétant sans cesse un mot qu'on ne comprenait pas d'abord, à cause de son langage à peine intelligible. On finit par s'inquiéter de son trouble et par comprendre le mot *bulé bulé* qu'elle répétait sans cesse. Si c'était le feu se dit la Soeur gardienne de l'orphelinat et aussitôt elle parcourut la maison en toute hâte et arriva au grenier où elle est repoussée par une fumée épaisse. Il était temps : les flammes commençaient à s'élever. On parvint à éteindre le feu et on fut quitte pour quelques planches noircies par la fumée, mais encore deux ou trois minutes, il était trop tard. On remercia Dieu et on félicita Gritton qui venait de sauver la maison.
Les travaux du couvent sous la direction de M. le curé et de la

Soeur Caron touchaient à leur fin; les soeurs avaient hâte d'abandonner leur résidence temporaire pour occuper leur beau couvent. On parlait de la bénédiction de la maison nouvelle, d'une cloche et voici comment s'en exprime M. Quevillon à son évêque le 13 octobre 1849 : "Je voudrais m'entendre avec Votre Grandeur pour fixer le jour de la bénédiction du couvent. En même temps, on se propose d'y faire la bénédiction d'une cloche pour cette maison".
L'hon. B. Joliette achevait en l'automne de 1849 son chemin de fer reliant le village de l'Industrie à celui de Lanoraie et on parlait de faire venir Monseigneur Bourget pour le bénir, car M. Joliette avait coutume d'appeler son évêque pour bénir chacune de ses entreprises. M. le curé de Sainte-Elisabeth comptait aussi sur cette venue de l'évêque de Montréal à l'Industrie, pour faire bénir son couvent. Il en causa ainsi dans sa lettre du 21 octobre 1849 : "Si Votre Grandeur se décide à venir faire l'inauguration du chemin de fer de M. Joliette, nous aimerions bien à vous avoir ici, pour bénir le couvent, cloche et ériger en même temps un petit chemin de croix au couvent. Faites cette faveur aux pieuses Filles de la Charité. Déjà le bien qu'elles font se fait sentir parmi nous. Je ne me rappelle pas avoir été administrer aucun malade sans que de pieuses soeurs n'aient été appelées ensuite pour recevoir les derniers soupirs des mourants. Quelle consolation pour nous ! Quel bonheur pour la paroisse ! N'est-ce pas beau d'en-

tendre ainsi le curé lui-même rendre témoignage à son évêque du bien opéré par la communauté naissante. C'est la dernière lettre de M. Quevillon aux archives de l'évêché ; elle vaut plus que son pesant d'or pour la Providence de Sainte-Elisabeth de Bayonne.
Mgr Bourget ne vint pas lui-même bénir le couvent et la bénédiction du chemin de fer de M. Joliette n'eut lieu qu'au printemps de 1850. Mais il députa son coadjuteur Mgr Jean-Charles Prince, évêque de Martyropolis pour bénir et la cloche et le couvent et le chemin de la croix. Les deux premières cérémonies se firent dans l'avant-midi du 8 novembre 1849 et la dernière, dans l'après-midi du même jour, au couvent. La Mère Gamelin venue pour la circonstance passa quelques jours auprès de ses filles ; elle en profita pour y organiser une association de dames de charité dont les premières dignitaires furent mesdames Isaac Gadoury, Olivier Drolet et Mauricie Beaulieu. Tout s'annonçait sous les plus heureux auspices et "Mère Gamelin nous quitta dit la chronique locale, après avoir bien recommandé l'amour des pauvres et la dévotion à la patronne de notre mission, Sainte-Elisabeth de Hongrie". Mais je reviens à la bénédiction de la cloche et dont voici "l'acte de baptême" pour me servir d'une expression populaire :
"Jean-Charles Prince, évêque de Martyropolis, etc., A tous ceux qui les présentes verront, savoir faisons que ce jour huitième de novembre 1849, nous avons béni solennellement dans l'église de cette paroisse, une cloche du poids de 102 livres, pour servir au couvent des Soeurs de Charité, étant leur maison de Providence, en cette paroisse de Sainte-Elisabeth. Etaient parrains et marraines d'honneur en cette cérémonie les sœurs et dames Joseph Lévêque, Pierre Bonin, François-Xavier Brissette, Adélaïde Goulet, Geneviève Lavallée, et Geneviève Doucet qui ont donné à la sus dite cloche les noms de Marie-Joseph-Charles-Geneviève-Adélaïde-Emélie. Etaient aussi présents plusieurs membres du clergé spoussignés et une foule considérable de fidèles de cette paroisse.
L.-J. Guyon, ptre, J. Quevillon, ptre, J.-F. Gagnon, ptre, M. Turcotte, ptre, A. Fiset, ptre, A.-C. Lebel, ptre, M. Quintal, ptre, A. Brais, ptre, P. LaFrance, ptre, N. Lacasse, N.P., Ant. Manseau, V.

G. Geneviève Doucet, Adélaïde Goulet.
† J.-C., évêque de Martyropolis.
D'où viennent à la cloche ses beaux noms de baptême ? Essayons d'en retracer l'origine. Marie est bien le nom de la reine du ciel, Joseph est le patron de M. le curé, Charles est celui de l'évêque officiant ; Geneviève est le nom de Mme Joseph Lefebvre de Berthier (Geneviève Lavallée) c'est encore le nom de Mme Alexis Coutu (Geneviève Doucet) ; Adélaïde est la patronne de Mme Isaac Gadoury (Adélaïde Goulet) ; Emélie est le nom de Emélie Tavernier Vve J.-B. Gamelin, devenue la Mère Gamelin ; la Mère Caron portait le même prénom.
Dans la *Vie de la Mère Gamelin* on lit que la cloche fut bénie le 7 novembre et le couvent le 12. Il y a ici, je crois, deux inexactitudes à relever. La cloche fut bénie le 8, selon la teneur de l'acte plus haut cité, écrit de la main du prêtre lui-même. Puis voici ce qu'ajoutent les chroniques du couvent de Sainte-Elisabeth, écrites au jour le jour : "Après la bénédiction de la cloche à l'église paroissiale, l'évêque et le clergé, suivis du peuple, se dirigent au chant des psaumes, à la chapelle du couvent pour la béni, ainsi que la maison. Dans l'après-midi Sa Grandeur retourne au couvent pour y ériger un chemin de la croix dans la salle des pauvres. Et le 12, Mgr Prince célébra la première messe dans le modeste oratoire".
Tout allait bien à la Providence et les gens furent heureux de confier leurs filles aux soins des bonnes soeurs. Les petites animosités disparaissaient les unes après les autres, en présence des belles actions mises au compte des soeurs de la mission. La Mère Caron tendant la main pour ses pauvres reçut un jour un soufflet d'un monsieur ou mieux d'un homme oublieux de ses devoirs sociaux vis-à-vis d'une femme et de ses devoirs de chrétien envers une religieuse demandant l'aumône pour ses pauvres. La bonne soeur savait bien ce qu'il fallait faire en de semblables occurrences, car l'Évangile lui disait : "Si quelqu'un vous frappe sur la joue droite, présentez-lui l'autre (Math. : V. 39). En guise de l'autre joue, elle lui dit : "Ça, c'est pour moi, merci ! Mais pour mes pauvres maintenant et, tendant à nouveau sa main blanche et délicate, elle vit cet homme tout tremblant et vain-

LES DANGERS DE LA JEUNESSE.

Les **PILULES MORO**, remède incomparable pour aider le jeune homme, le tonifier et rétablir l'équilibre dans tout son système.

M. ROMEO HAMELIN

Qui a su une jeunesse malade, a une tout autre mine depuis qu'il a pris les **PILULES MORO**. Sa santé est excellente.



M. ROMEO HAMELIN.

Les jeunes gens sont enclins trop souvent à supposer que leurs forces sont illimitées, qu'ils ont une réserve incalculable d'énergie qui leur permet de se livrer à toutes les extravagances. C'est pourquoi nous voyons en maintes occasions de jeunes athlètes qui ont passé le but et qui ont été victimes de ce qu'on appelle du sur-entraînement, de l'abus de la mise en condition.
Il n'est pas rare de voir le cas se présenter chez les chevaux de pur sang, qui avait tout ce qu'il fallait pour faire des courses de premier ordre, mais qui restent au poteau parce qu'on a dépassé la mesure de préparation à la course. La comparaison n'a rien de déshonorant pour les jeunes gens et c'est pour cela que nous nous la permettons.
Il faut en tout le juste milieu, et c'est pour cette raison qu'un jeune homme en bonne santé qui sent tout à coup sa condition faiblir, doit consulter un médecin spécialiste qui aura vite fait de mettre le doigt sur le mal. C'est la rupture d'équilibre dans le système, le manque d'harmonie dans le fonctionnement des organes qui a causé tout le mal. La machine humaine doit marcher sans à-coup, comme un mécanisme bien réglé ; il ne faut pas qu'un mouvement fonctionne plus vite que l'autre ; il faut que tout roule silencieusement, doucement et régulièrement. Le vrai remède pour arriver à cette perfection, pour tonifier, pour harmoniser la marche du système, ce sont les **Pilules Moro**. Aux jeunes gens nous les recommandons instamment parce qu'elles réussissent merveilleusement à rétablir l'équilibre foncti-onnel sans lequel il est impossible que tout aille à souhait. Les **Pilules Moro** vivifient le système et en même temps lui donnent l'allure convenable à suivre, sans secousse, sans précipitation et sans arrêt, avec un roulement harmonieux qui permet

d'aller longtemps et constamment. Elles sont inappréciables pour les jeunes gens dont le développement se fait difficilement, qui sont faibles, malades, pour ceux qui commettent des écarts et détraquent leur organisme faute de savoir se modérer ou se diriger. Les **Stoges** que nous avons reçus montrent qu'elles sont incomparables dans tous les cas où les forces manquent et où la santé est compromise.
M. Romeo Hamelin nous dit :
"Des mon jeune âge et jusqu'à vingt ans ma santé fut si délicate que mes parents pensaient que je ne vivrais pas longtemps. Je souffrais constamment de maux de tête

et par moment les douleurs étaient si grandes que je perdais connaissance. La plupart du temps je ne pouvais pas suivre mes classes parce que je n'en avais pas la force. J'eus plusieurs maladies graves. J'avais vingt ans et j'étais encore malade. J'étais faible de la poitrine et je faillis mourir d'une inflammation de poumons; les médecins disaient que je n'aurais jamais de santé. J'ai commencé à prendre les **Pilules Moro** et au bout de quelques mois, à ma grande surprise, mes forces s'étaient beaucoup augmentées. On pouvait suivre l'amélioration qui se faisait chez moi; ma mine, mon teint, mon air enjoué, tout était revenu. Les **Pilules Moro** ont enfin complètement ramené; depuis, je n'ai pas eu de bon remède et j'en prends encore de temps en temps." M. Romeo Hamelin, 23 Park, Holyoke, Mass.
CONSULTATIONS GRATUITES par le Dr Adolphe Mignault, au No 272 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, le samedi jusqu'à 8 heures. Consultations aussi par lettres.
Les hommes malades et dont l'état s'aggrave peuvent recevoir de notre médecine, au moyen d'appareils les plus perfectionnés, des traitements à l'électricité destinés à leur faire le plus grand bien.
Les **Pilules Moro** sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

cu, lui verser une large aumône. "Je ne conçois pas, disait-elle, que l'on puisse aimer Dieu, sans aimer les pauvres. Aimez les pauvres, ajoutait-elle, comme vos maîtres et vos seigneurs". Le soir même de son arrivée, le 29 août, la soeur de l'Immaculée Conception, une des fondatrices de la communauté, alla veiller une mourante dans une des familles les plus hostiles à l'école des religieuses. Sa charité et sa piété gagnèrent le coeur des parents et dès le lendemain matin, ils inscrivirent leurs enfants au couvent comme élèves.
"Outre le soin des pauvres et des membres délaissés de la société que les soeurs assistent chez eux ou reçoivent dans leur maison, elles ont encore pour théâtre de leur zèle et de leur charité : le lit de souffrances des malades et le chevet des mourants. Les malades qu'elles visitent à domicile, reçoivent d'elles du soulagement dans les soins tendres et habiles qu'elles leur prodiguent, et les mourants quittent la terre en bénissant la soeur qui les a assistés à leur dernier moment, en les entourant des consolations de la religion. C'est souvent sur le lit de mort de la mère que les soeurs recueillent leurs orphelins et cette mère part consolée par la pensée que son enfant ne restera pas abandonné. Le bien que procure aux malades la présence des soeurs est bien prouvé par l'empressement avec lequel on réclame dans la maladie et la demande de la soeur jointe à celle du prêtre que fait toujours le malade quand la mort semble menacer, prouve aussi combien elles sont précieuses à l'heure de la mort. Et lorsqu'arrive un enfant les yeux encore gonflés par les larmes versées sur la tombe de sa mère, ce refrain d'une chanson assez connue et souvent chantée à la Providence de Sainte-Elisabeth, peut lui être adressé :

Enfant, enfant, ne pleure pas,
Il est encore des êtres sur la terre
Pour te chérir, comme aurait fait ta mère,
Enfant, enfant, ne pleure pas...
Combien de fois j'ai vu les rôles intervertis : les orphelins heureuses et les yeux secs chanter de tout coeur ce refrain si touchant et leur bon curé, M. Alfred Dupuis (1860-1889) prendre son mouchoir et essuyer les larmes abondantes versées au souvenir de l'infortune et du malheur.
Continuons à citer le beau mémoire de 1873 : "Et cette enfant reçoit des religieuses ces vierges-mères quant au coeur, des soins aussi tendres et souvent plus prudents et plus éclairés que ceux de sa mère. Ces enfants sont gardées à la Providence jusqu'à l'âge de seize à dix-huit ans, formées aux ouvrages qui conviennent à leur position. Elles sont ensuite placées dans des familles respectables et convenables sous tous les rapports. La peine qu'elles éprouvent en quittant ce toit béni où elles ont retrouvé les douceurs de la famille, une mère dans la soeur chargée de leur conduite, et des soeurs dans leurs compagnes,

prouvent le bonheur qu'elles y ont goûté, et l'estime que font de ces jeunes filles les personnes qui les prennent à leur service, prouve également l'heureux résultat de leur séjour dans cette maison. Ainsi ces enfants deviennent des sujets précieux dans la société en devenant ou religieuses ou plus souvent de bonnes mères de famille".

Au commencement de l'année suivante (1850) le couvent comptait soixante et cinq pensionnaires et un plus grand nombre d'externes. Le pensionnat est tenu, surtout dans le but de se procurer les moyens de secourir les pauvres, car l'enseignement n'est pas le but principal des Soeurs de la Providence et c'est sans doute ce but de charité qui fait que Dieu les bénit d'une manière efficace. Le nombre des élèves a toujours été de cinquante à soixante et même au-delà de cent, nombre considérable, si l'on fait attention à la proximité des couvents qui l'avoisinent. "Nos pensionnaires", dit la *Vie de Mère Gamelin*, ont été de véritables pépinières de novices pour les maisons religieuses, surtout pour notre communauté".
En 1852, le 7 septembre, trois élèves du couvent : Elise Beaulieu, Zulma Drolet et Julie Bourdon

quittent leurs familles et leur paroisse pour entrer au Noviciat de la Providence. Le 10 septembre 1854, elles sont revenues dans leur paroisse pour y faire leur profession dans l'église paroissiale sous la présidence de Mgr J. Larocque, supérieur ecclésiastique de la communauté et elles deviennent les soeurs Sophie, Cécile et François d'Assise, dont le rôle fut important dans la communauté. Une quatrième professe était soeur Apolline (Laurion).
La première supérieure, la Mère Caron ne fut en exercice à Sainte-Elisabeth que deux ans et, le 5 octobre 1851, elle fut rappelée à la Maison Mère pour y remplacer la Mère Gamelin qui venait de mourir.
(A continuer)
A.-C. D.

Prenez la nouvelle
CRÈME DE TOILETTE
"DYLCIA"
protège la peau contre le vent et le soleil.
Se démaquille sans danger. Se lave avec de l'eau.
La Cie Davis & Lawrence, Montreal.

ANNONCEZ DANS "L'ETOILE DU NORD", ORGANE POPULAIRE DU DISTRICT.



Pour vos Chaussures

Allez chez

ZENON BONIN,

7 Place Lavaltrie, - Joliette.

(Voisin de la Banque du Commerce)



L'OUVRIER DU QUÉBEC : "A cause de ta négligence, cette forêt est en feu."
LE COLON FUGITIF : "Mais ce n'est pas de tes affaires."
L'OUVRIER DU QUÉBEC : "Ceci ne me regarde pas ? Je représente les 5,000 manufactures de bois du Canada, les 65 fabriques de pulpe et de papier et les 100,000 ouvriers canadiens. Les feux de forêt peuvent tous nous ruiner. Ceci n'est pas de mes affaires, hein."



POUR LES CULTIVATEURS
Gauserie Agricole

“LA FERMIÈRE”

Après avoir chanté l'abondante floraison d'oeuvres agricoles tendant à instruire l'homme des champs, en train de devenir millionnaire, grâce à ses efforts raisonnés vers la bonne culture, Odette Bussard découvre une lacune, c'est que la femme, la maîtresse fermière n'a pas encore sa littérature.

“Elle a pourtant droit à sa part de lumière, dit-il, et celle qui participe si puissamment à la conduite de la maison, aux travaux de la ferme, à l'édification du foyer, celle qui s'occupe de tout et de tous, ne devrait pas en bonne justice être oubliée.

“Mais enseigner aux fermières à faire la soupe au chou, y songez-vous bien ?

“Oui, tâche ardue que de parler de choses banales, que tout le monde sait ou croit savoir, de donner une formule moyenne et un peu nouvelle d'économie domestique, science dont chaque femme prétend être elle-même la Loi et les Prophètes, d'y joindre des données élémentaires d'hygiène sous forme très pratique !

“Pour la femme, le premier devoir, après celui d'être épouse fidèle et dévouée, n'est-ce pas d'élever ses enfants de manière à en faire des hommes honorables, sains de corps et d'esprits, qui sauront servir la patrie, tout en étant heureux autant qu'on peut l'être sur cette pauvre terre ?

“L'être chétif, souffreteux, parce qu'on lui a servi dans son jeune âge une nourriture malsaine, mal adaptée à ses besoins, réussira difficilement dans la vie. Qu'est-ce qui fait la force du peuple britannique ? Le grand soin qu'il a d'élever ses enfants hygiéniquement.

“Cet enseignement ménager qui, au premier abord, paraît un peu platonique, peut donc être la clef qui conduit une nation au bonheur physique et moral !”

Fénelon a dit avec raison : “Le bonheur de la famille est impossible sans la mère. Ce sont les femmes qui ruinent ou soutiennent les maisons”.

“C'est la femme qui décide de tout ce qui touche de plus près au bien de la société. Son éducation est plus importante que celle de l'homme, puisque l'éducation de ce dernier est toujours son ouvrage. L'enfant, elle l'élève ; l'homme elle l'inspire ; l'amour d'une mère l'éloigne du mal ou le rappelle au bien. Préparer la femme à sa mission future de maîtresse d'intérieur, travailler à l'éducation des jeunes filles, c'est donc travailler à celle de l'homme ! dit un penseur belge.

Paul Combes écrit quelque part : “Chaque fois qu'on instruit une femme, c'est une petite école que l'on fonde. Car la femme rayonne par sa famille”.

“Pour que la maison devienne le “Home”, le nid d'amour avec toutes les vertus sociales qui s'en dégagent, dit Cheysson, il nous faut le concours de la femme instruite et préparée à son grand rôle par l'enseignement ménager, qui lui permettra de tuer le cabaret, la tuberculose, la mortalité infantile, d'élever pour la patrie de vigoureux défenseurs, et de faire régner autour d'elle le bien-être, la paix et le bonheur”.

Il y a une douzaine d'années, au milieu d'un de nos hivers rigoureux, plusieurs politiciens distingués prenaient passage dans les chars palais du C. P. R., sous le prétexte bien légitime de se reposer de leurs fatigues, tout en visitant l'Ouest Canadien. Des dames très-huppées, de très bonne éducation, et d'une amabilité à l'avenant, se rencontrèrent sur le même train, et sont bienvenues pour agrémenter la monotonie du long

trajet. Mais voilà que tous ces chars qui filaient si agiles, sont tout à coup immobilisés dans une avalanche de neige des Montagnes Rocheuses. Après examen de la situation, le Conducteur vient avvertir que le train est enneigé pour plusieurs jours et que pour toute nourriture il y a de la farine et du lard, pas autre chose. Nos politiciens se regardent, ennuyés de ce contretemps, quand l'un d'eux qui, au cours de la route, s'était souvent réjoui de l'heureuse présence des dames, qui avait même vanté leur esprit, leur science générale, s'écrie joyeux : “Nous sommes heureux dans notre malheur d'avoir avec nous des dames aussi intelligentes, aussi habiles ; avec la farine et le lard elle sauront bien nous faire une nourriture de luxe. Et ce disant, il court au salon des dames, leur annonce l'accident, la pénurie de vivres, et comme ? est joyeux de les avoir pour préparer les aliments. Ces dames, si expertes en connaissances historiques, scientifiques, littéraires... font triste figure, signifiant qu'elles n'entendent rien à la cuisine.

Coup providentiel par lequel nos politiciens comprennent grâce à leurs estomacs criant famine, qu'une faiseuse de bonnes crêpes et de grillardes au lard, qu'une femme d'intérieur était de beaucoup préférable à ces savantes qui, il faut en bénir le ciel, s'améliorent.

Et c'est ainsi que naturellement et providentiellement nos têtes dirigeantes ont été préparées à accepter et à promouvoir avec tant d'entrain l'enseignement ménager.

A. B.

Importance de la section du grain de semence

Le choix du grain de semence est essentiel dans la production d'une bonne récolte.

Que sert-il de bien labourer et de bien fumer le sol si la graine qu'on y jette n'a pas toute la force nécessaire pour germer promptement et vigoureusement ? Si une fois sortie de terre elle pousse lentement et tarde à mûrir ? N'est-ce pas là l'indice d'une semence pauvre et manquant de rusticité ?

Tous les experts en céréales appuient sur la nécessité d'employer un grain acclimaté, et condamnent fortement la tendance qu'ont certains cultivateurs à faire venir à grands frais d'un district éloigné, une semence impropre aux conditions climatiques de la région où on veut la cultiver.

Le moyen à employer pour obtenir un grain rustique est très simple : il suffit d'améliorer soigneusement sa semence en la sélectionnant. Le grain le plus acclimaté est certainement celui que l'on cultive dans la même région depuis plusieurs années. S'il a dégénéré, si la récolte est moins abondante après une bonne préparation du terrain, si le grain est trop léger et mélangé de mauvaises graines, si enfin il est infesté de la maladie du charbon ou de la rouille, c'est qu'on l'a négligé et pas assez sélectionné. Il faut donc donner à cette semence sa vigueur et sa qualité d'autrefois.

Le premier moyen à prendre dans cette voie est la sélection dans le champ même. Il n'est pas question ici d'un choix de tête fait à la main, comme le désire la Société des Producteurs de Semences ; cette méthode, quoiqu'excellente n'est pratique que sur une petite échelle et spéciale aux membres de cette société qui veulent un grain de choix propre à l'enregistrement.

Ce que nous préconisons avec les autorités des fermes expérimentales, c'est un choix judicieux, dans les champs, de la partie de la moisson la plus uniforme en croissance et en maturité, la plus exempte de mauvaises herbes, de têtes charbonnées, et où la pousse est la plus abondante et la plus avancée. La grandeur devra varier avec la quantité que l'on propose de semer l'année suivante. Il vaut mieux choisir une plus petite superficie et en prendre bien soin plutôt que de “trop embrasser et mal éteindre”.

Un acre carré est généralement suffisant. Il faut ensuite enlever soigneusement les mauvaises herbes les plus nuisibles et toutes les têtes charbonnées s'il y en a. Au temps de la récolte, on doit entrer ce grain séparément, le battre à part, et le cribler une première fois. On l'hiverne dans un local ni trop chaud ni trop exposé à la ge-

lé, en le mettant dans un carré plutôt que de l'entasser dans des sacs. Si le carré est de petite dimension, mais haut, la surface exposée à l'air sera moins grande et la vermine y aura moins d'accès. Le printemps suivant on le criblera deux, trois et même jusqu'à six fois, si c'est nécessaire. L'usage d'un bon crible s'impose pour cette opération. Les cultivateurs qui ont l'avantage d'avoir accès à une trieuse à alvéoles ne devraient pas manquer la chance de s'en servir. Il but de ces criblages répétés est d'enlever tous les grains légers ou cassés qui se trouvent dans la semence. On élimine par ce travail une bonne partie des grains faibles et impropres à la germination.

On choisit pour la semence un terrain ayant produit une récolte sarrée l'année précédente ; on le bine et on le pulvérise avec soin, puis on sème en ligne plus tôt possible après une préparation suffisante du sol.

Il ne faudrait pas oublier de traiter le grain de semence contre le charbon et la carie si ces maladies ont été désastreuses l'année précédente.

Ces précautions dans le manie- ment du grain pour la semence future sont à la portée de tous les cultivateurs et constituent un moyen très économique d'améliorer la récolte. Il ne faut pas croire cependant qu'une année de travail suffira pour régénérer la semence, parce qu'il faut au moins trois ans d'une sélection semblable pour atteindre le but cherché. Le choix annuel de la semence continuera à l'améliorer ou tout au moins à le maintenir en bon état. C'est dire qu'il faut toujours sélectionner, comme il faut toujours surveiller l'exploitation d'une ferme. Le succès est à ceux qui observent et agissent à temps. Le principe de “toujours content et satisfait” n'est plus de mode surtout en agriculture. Il faut avancer et avancer sans cesse, car le champ est vaste et la science profonde.

F. NARC. SAVOIE,
Prof. de céréales et de drainage,
— Ecole d'Agriculture, Ste-Anne de la Pocatière.

Il vaut mille fois mieux pour un peuple périr dans le sang, sur un champ de bataille, que de s'éteindre dans la boue de la décadence, de l'avitilissement et du déshonneur.
Mgr Turinaz.

Nouvel Almanach de Téléphone

Une nouvelle édition de l'Almanach d'Adresses Officiel du Téléphone est en préparation, et la liste en sera close dans quelques jours.

Toute commandes pour nouvelles connexions, changements de nom ou d'adresse devraient nous être envoyées de suite.

La Cie Canadienne du Téléphone Bell.



LE SOLDAT CANADIEN : “Je n'ai jamais vu de forêt aussi ravagée que celle-ci”.

LE BUCHERON CANADIEN : “C'est vrai, hein ? Tu devrais voir ce qui reste d'une forêt après que le feu y a passé. Je pourrais vous conduire à des centaines de cantons, ici au Canada, offrant un coup-d'oeil plus triste que celui représenté par ce tableau. Nous nous apitoyons sur le sort des forêts d'Europe, tandis que nous dévastons les nôtres par environ 10,000 feux par année”.

LE SOLDAT : “Oh ! C'est assurément envisager la chose d'une autre manière !”

Abonnez-vous à “L'Etoile du Nord”

Production-Économie

“POUR remporter une victoire décisive, assurant une paix durable, l'Empire devra mettre en œuvre toutes les ressources dont il dispose, tant en hommes qu'en argent. En cette conjoncture, notre devoir est tout tracé : améliorer notre situation financière en augmentant notre production par tous les moyens, exercer l'économie la plus stricte et réduire au minimum les achats d'articles de luxe ou d'articles inutiles. Ce n'est qu'ainsi que nos industries pourront résister au départ d'un si grand nombre d'ouvriers, que nous pourrions réparer les pertes causées par la guerre, et trouver les fonds nécessaires pour la poursuivre. Nous ne saurions trop répéter au public ou insister trop solennellement sur ce fait que les fardeaux les plus lourds de cette guerre sont encore à venir, que le travail et l'économie sont, pour ceux qui restent au pays, des devoirs patriotiques suprêmes, de l'accomplissement desquels peut dépendre notre succès, et par conséquent notre salut national.”

SIR THOMAS WHITE, Ministre des Finances.

**PRODUISONS PLUS—ÉCONOMISONS PLUS.
TRAVAILLONS MIEUX.
ÉVITONS TOUT GASPILLAGE.
DÉPENSONS JUDICIEUSEMENT.**

PRODUISONS—ÉCONOMISONS.

Toutes les forces et toutes les ressources de la nation —hommes, munitions, vivres, argent—ont été jetées dans le conflit. On nous demande à tous de produire de plus en plus. Il sera peut-être nécessaire de travailler plus que nous n'avons fait. La place de ceux qui se sont enrôlés doit être remplie par ceux qui restent au pays, hommes et femmes, jeunes et vieux. Plus nous produisons, plus nous mettrons de côté. Produisons sur les fermes et dans les jardins. Économisons pour aider à remporter la victoire.

NE GASPILLONS PAS NOTRE TRAVAIL.

En temps de guerre, tout travail doit être directement productif, ou contribuer à la production. Organisez votre travail de façon à en tirer le plus possible. Si c'est un travail qui peut attendre, remettez-le jusqu'à la fin de la guerre; ne faites maintenant que des choses utiles. La guerre doit être la première industrie de tous les Canadiens. La bonne organisation du travail est aussi importante que la bonne direction des batailles.

NE GASPILLONS RIEN.

Commençons chez-nous. La majeure partie des salaires est dépensée à la maison—sur la nourriture, le combustible, l'éclairage, les vêtements. Ne gaspillons rien sur ces choses ? Que chaque foyer canadien économise la somme de \$20 par an, et le total passera au delà de l'intérêt sur une dette de guerre de \$500,000,000.

DÉPENSONS JUDICIEUSEMENT NOTRE ARGENT.

Dépensez-vous votre argent de la façon la plus avantageuse ? Quoi ! vous feriez de l'extravagance en temps de guerre tandis que des milliers de Canadiens risquent tous les jours leur vie pour vous qui êtes au pays. N'est-il pas de notre devoir d'être prudents et économes ? Les dollars canadiens jouent un rôle important dans cette guerre. Faites-les donc agir. Ayez un compte de guerre. Achetez une obligation de guerre du Gouvernement Canadien.

LE GOUVERNEMENT DU CANADA. 3
LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE. LE MINISTÈRE DES FINANCES.

La Banque Nationale

CAPITAL :—\$2,000,000. RESERVE :—\$1,800,000
DEPOT de \$1.00 ou plus accepté ; l'intérêt comptant du jour du dépôt, INTÉRÊT 3 p. c. TOUS LES SIX MOIS sur balance minimum.

180 BUREAUX AU CANADA.

Nos mandats de voyage sont payables au pair partout. Notre bureau de Paris, France, 14, rue Auber, offre des avantages exceptionnels au public voyageur.

Nous portons une attention spéciale aux affaires qui nous viennent par la malle.

Nous sollicitons votre patronage et vos dépôts.

SOUVENEZ-VOUS QU'UN DOLLAR ÉPARGNE EST UN DOLLAR GAGNE.

FRED. J. DORION

180 180. Gérant à Joliette.

ANTI-CONSUMPTIF “MARTIN”

LISEZ LE CERTIFICAT SUIVANT :

La Compagnie des Produits Martin, Montréal.

Monsieur,

Je, soussignée certifie que, après avoir fait usage de l'Anti-Consumptif “Martin” pour un catarrhe pulmonaire, j'ai été radicalement guérie après l'emploi de quelques bouteilles, et je me fais un devoir de le recommander à ceux qui sont affectés de la maladie des voies respiratoires, car ils en éprouveront un grand soulagement.

Mme OUELLETTE, 412 Bourbonnière.

En usage dans les hôpitaux.—En vente dans toutes les bonnes pharmacies.—Consultations gratuites de midi à 2 heures, de 5 à 7 hrs., excepté le dimanche.—Correspondances strictement confidentielles.

Toutes commandes et correspondances doivent être adressées au

DISPENSARE MEDICAL INTERNATIONAL

348 Rue ST-DENIS, MONTREAL.

Phone Est 7227.

Banque d'Hochelega

CAPITAL AUTORISÉ : \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ : \$4,000,000
FONDS DE RESERVE : \$3,700,000

INTÉRÊTS SUR DÉPÔTS D'ÉPARGNE PAYÉS OU CAPITALISÉS DEUX FOIS PAR ANNÉE,
1er JUIN, 1er DÉCEMBRE.

\$1.00 SUFFIT POUR AVOIR UN COMPTE
—DE DÉPÔT A CETTE BANQUE.—

Tout le monde devrait prendre en sérieuse considération cet avantage de faire des économies. Un fait à remarquer : c'est que les temps durs affectent rarement ceux qui ont de l'argent en banque. Il est bon de penser à ceci et de prendre la résolution d'économiser au moins \$1.00 de temps à autre.

Les Directeurs de cette Institution sont : — J. A. Vaillan-court, Ecr., Président ; Hon. F. L. Béique, Vice-Président ; A. Turcotte, Ecr. ; E. H. Lemay, Ecr. ; Hon. J. M. Wilson ; A. A. Larocque, Ecr. ; A. W. Bonner, Ecr.

H. BEAUMIER,

Gérant, Succursale Joliette.

La Banque Royale du Canada

INCORPORÉE EN 1869.

340 Succursales au Canada et à Terre-Neuve,
40 à l'Étranger.

Succursales à Joliette et Rawdon

CAPITAL AUTORISÉ..... \$25,000,000.00
CAPITAL VERSE..... 11,560,000.00
RESERVE..... 13,500,000.00
ACTIF TOTAL..... 180,000,000.00

UNE PIAS'IRE PEUT OUVRIR UN COMPTE

NOUS PORTONS UNE ATTENTION TOUTE SPÉCIALE
LE AUX DÉPÔTS D'ÉPARGNES

J. LIPPE, Gérant, Succursale de Joliette

gd ran.

**Névralgie
Transpiration
Nocturne
Insomnie
Indigestion
Hystérie**

Proviennent de
l'Épuisement Nerveux.
Prenez le nouveau
remède

Asaya-Neurall

(Marque de Commerce)
qui contient la matière phos-
phore requise pour le rétablis-
sement des nerfs.

Un médicament précieux obtenu par un procédé
d'une nouveauté qui procure au malade
une action immédiate et sûre. Il est employé
dans les hôpitaux et par les médecins, par la
Dr. J. L. Lacombe, Montréal.



Tel. Atelier 76. Tél. Résidence 357.

Pour le posage d'appareils de chauffage, réparations, ouvrages de plomberie, voulez-vous avoir entière satisfaction ? Adressez-vous à :

FRANK MORRISSETTE

Plombier et Poser d'Appareils de Chauffage
Coin des rues STE-ANNE et MANSEAU, JOLIETTE.

Spécialités : Edifices publics, hôtels églises, collèges, couvents, presbytères, etc. Nous accordons la plus grande attention aux travaux que nous exécutons dans les résidences privées.

GASPARD MORRISSETTE, Gérant.

Troisième Centenaire de l'Établissement de la Foire au Canada

16ième liste des souscripteurs

- Mgr J. M. Emard, Evêque de Valleyfield, P. Q. \$25.00
Mgr James Morrison, Evêque d'Antigonish, N. E. 10.00
Mgr Nicetas Budka, Evêque des Ruthènes au Canada, Winnipeg, Man. 2.00
Mgr J. O. Routhier, P. A., Vic.-Gén., Ottawa, Ont. 5.00
Mgr C. E. Tanguay, C. S., Séminaire de Sherbrooke
Mgr J. C. Allard, P. A., Curé, Ste-Martine, Co. Chateauguay 5.00
M. l'abbé J. Gignac, Chanoine, Québec 1.00
M. l'abbé P. A. J. Miville, Chanoine, Québec 1.00
M. l'abbé V. A. Huard, Chanoine Hon., Archevêché de Québec 5.00
M. l'abbé J. O. Faucher, Chanoine Hon., curé, Ancienne-Lorette, Qué. 5.00
M. l'abbé Irénée Gervais, Chanoine, Principal de l'École Normale, Joliette 5.00
M. l'abbé Camille Roy, Séminaire de Québec 5.00
Rév. P. L. Bellavance, S. J., Recteur, Scolastic des RR.P.P. Jésuites, Immaculée - Conception, Montréal 10.00
RR. P.P. du Très St-Sacrement, Montréal 10.00
Monsieur W. Chapman, poète, Montréal 5.15
RR. Srs du Précieux-Sang, N. D. de Grâce, Montréal 25.00
Total : \$11,142.85

L'une, qui suivra la rivière Spray, sera d'une grande beauté et tout à fait pittoresque pour faire de l'automobilisme. L'autre devient de plus en plus populaire et le point central d'attraction pour les touristes qui nous viennent de tous les pays au cours de la belle saison.

Pour les oeuvres locales

Sous ce titre M. Omer Héroux écrit dans le "Devoir" : La "Gazette" du 1er avril publiait un appel de la Charity Organization Society. Les directeurs de cette société expliquent qu'à raison des appels nombreux faits au public pour les oeuvres de guerre et autres, ils se sont abstenus en ces derniers temps de toute réclamation personnelle, mais que la situation est aujourd'hui telle qu'il leur faut rompre le silence qu'ils s'étaient imposé.

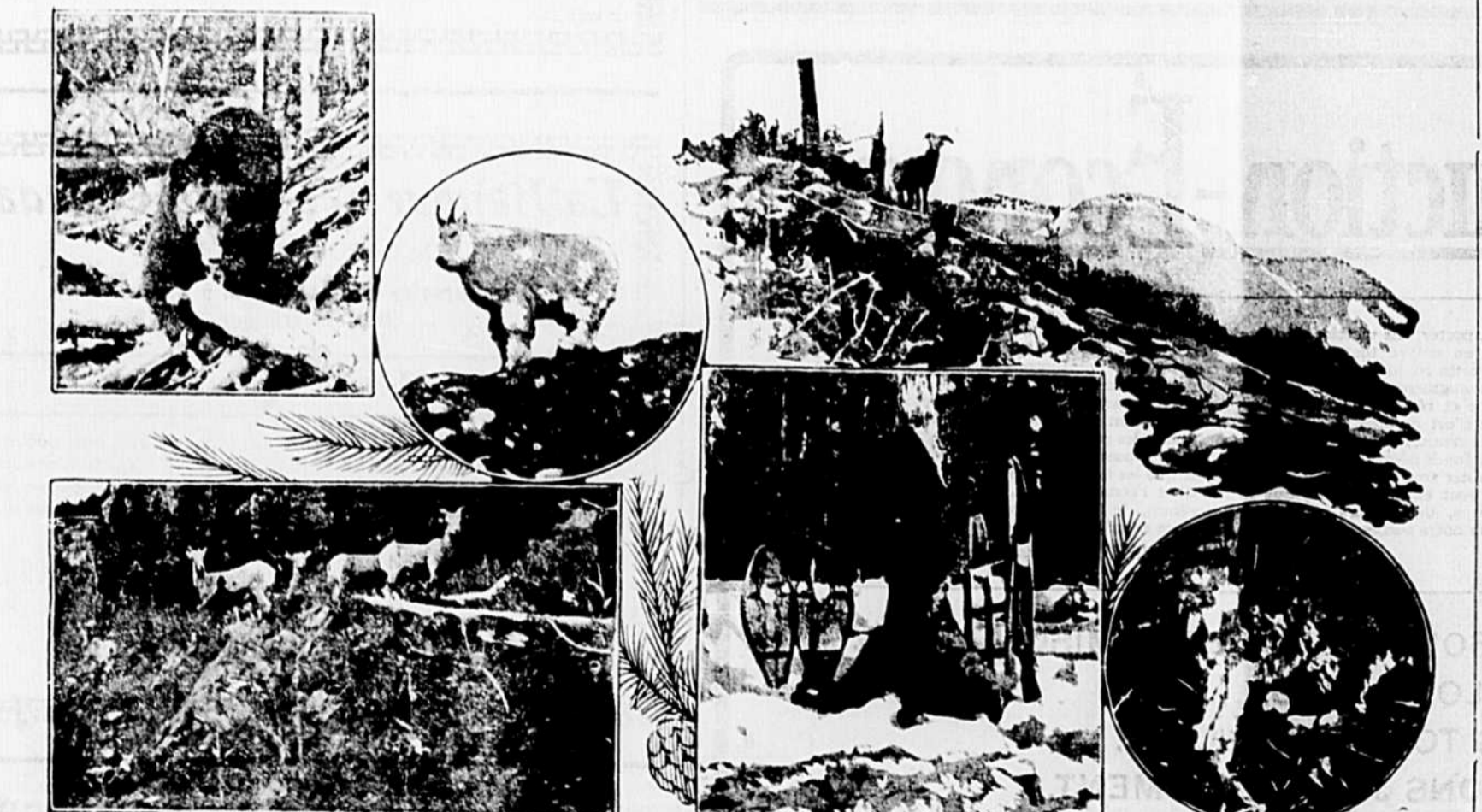
Certaines de nos oeuvres, de nos institutions, souffrent beaucoup de la crise financière, etc., et pour elles la situation devient chaque jour de plus en plus critique. Si nous voulons qu'elles conservent la vie, il faut nécessairement faire le partage égal dans l'offrande de nos dons.

ANNONCE DANS "L'ETOILE DU NORD", ORGANE POPULAIRE DU DISTRICT.

LONGUENT MENTHOL POUR Morsures Piqures Egratignures

Le Parc National de Banff L'importance du trafic des touristes au Canada et surtout dans les Montagnes Rocheuses, vient d'être prouvée une fois de plus par l'action du gouvernement qui a décidé de dépenser une somme de \$200,000 pour améliorer et embellir le Parc National de Banff.

LE GROS GIBIER DES MONTAGNES DE L'OUEST



Le Canada, s'il a été longtemps considéré comme le pays idéal pour la chasse des animaux sauvages les plus variés, du vison à la fourrure soyeuse, jusqu'à l'immense ours gris ou le majestueux original, justement dénommé "le roi des forêts canadiennes", n'en a pas moins gardé ce titre aujourd'hui, malgré le haut degré qu'a atteint la colonisation chez nous et l'exploitation qu'on a fait ici de l'industrie rémunérative des fourrures. Il se trouve encore un peu partout, de l'Atlantique au Pacifique, des repaires, dont plusieurs sont maintenant à la portée du chasseur par l'intermédiaire des voies ferrées, où notre gibier a pu se multiplier tout à son aise et où les nemrods peuvent encore se livrer à leur sport favori sans qu'il leur en coûte énormément.



Mlle R. Dulong "J'ai seize ans, je me porte bien mais j'ai longtemps été faible, chétive, avec des maux de tête, des vertiges, des palpitations de coeur et un manque d'appétit. Le sang me montait tout à coup à la tête et j'étais alors prise de saignement de nez que l'on ne pouvait plus arrêter, j'étais si nerveuse qu'un rien me surprenait et étais la cause de chagrins incontrôlables. Ma mère croyait que je ne pourrais vivre bien des années, et après m'avoir soignée du mieux qu'elle le pouvait, elle me fit prendre des Pilules Rouges. Le résultat dépassa mes espérances; tout de suite mon état changea et ma santé devint bonne en peu de temps." Mlle R. Dulong, 10, rue de l'Étang, Joliette, Que.

L'AVENIR.

La guérison de Mesdemoiselles Benoit et Dulong sont un exemple de ce que peuvent faire les PILULES ROUGES chez les jeunes filles faibles, chétives et malades. Avec une bonne santé la jeune fille peut considérer la vie sans crainte. Et toutes les mères qui le savent ont-elles assez le souci de l'avenir de leurs fillettes?



"Depuis de longs mois je ne me portais pas bien; j'étais découragée quand je commençai un ouvrage parce que je me sentais déjà écablée et que je n'avais pas de force. J'avais toujours des douleurs dans le dos et l'estomac, des étourdissements, peu d'appétit et d'autres symptômes plus graves, plus inquiétants qui se montrent surtout chez la jeune fille anémique et de la disparition de laquelle dépend la santé future. J'ai employé les Pilules Rouges qui m'ont fait du bien immédiatement; mes forces se sont augmentées et tous mes maux sont disparus. Après quelque temps j'avais engraisé d'une façon surprenante et je me sentais en ne peut mieux. Maintenant, les Pilules Rouges sont le remède dont je me sers quand mes forces diminuent et que la fatigue perlat; quelques boîtes me remettent complètement." Mlle Délie Benoit, North Grosvenor-dale, Conn.

Les parents, qui veillent à la santé de leurs enfants, doivent faire bien attention de ne pas exposer les jeunes filles qui sont au moment de leur formation à des travaux trop fatigants et aussi de ne pas leur permettre des amusements ou des exercices trop sévères ni des veilles trop prolongées. De la façon dont la jeune fille traversera cette période de formation dépend sa santé future, car elle doit être la mère de demain et la femme de l'avenir. On ne s'imagine pas combien est délicate cette époque où tout l'organisme féminin prend position pour plus tard, où le système acquiert son équilibre et son harmonie. C'est le moment où prennent racine ces terribles maux qui désolent les jeunes femmes: anémie, pâles couleurs, irrégularités, lesquelles se traduisent plus tard par des maladies plus graves et trop souvent fatales, comme la consommation et le beau mal. Ce qu'il faut aussitôt que l'on voit une jeune fille prendre mauvais teint, pâlir, se plaindre de maux d'estomac, de faiblesse des reins, de maux de dos, c'est de consulter immédiatement le médecin spécialiste de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, le Dr Simard qui a fait des études approfondies des affections féminines en Europe, auprès des Drs DeVois et Capelle. Il prendra la jeune malade sous ses soins, lui prescrira ce merveilleux remède tonique et stimulant qu'on appelle les Pilules Rouges, connues depuis des années et préparées spécialement pour les femmes, sans alcool et sans opium. Sous l'influence de ce remède souverain, la jeune fille reprendra des couleurs, de la vivacité et de la force, et passera triomphalement la période de formation qui vous épouvantait, mais qui devient pour elle une épreuve salutaire et pleine d'avenir. CONSULTATIONS GRATUITES. Comme par le passé, les consultations du Dr Simard sont tout à fait gratuites et se donnent tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis. AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules, jamais au 100; elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE et un numéro de contrôle. Nous engageons notre nombreuse clientèle à refuser toute SUBSTITUTION. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. REFUSEZ CATEGORIQUEMENT. DÉFIEZ-VOUS aussi des COLPORTEURS; les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les PILULES ROUGES sont la grande SPÉCIALITÉ pour la femme, celle qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes, ET QUI VOUS GUERIRA AUSSI. Si vous ne pouvez vous procurer dans votre localité les véritables PILULES ROUGES pour Femmes Pâles et Faibles, ECRIVEZ-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO. Adressez toute correspondance: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (LIMITÉE), 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Un nouveau magasin à Joliette

M. J. Antonio Chapat vient d'ouvrir au No 23 Place Bourget, Joliette, porte voisine de la Maison Magnan et Chevalier, un magasin de chaussures.

M. Chapat a le plaisir d'annoncer au public que son stock est des mieux assortis et qu'il fera une spécialité de la vente des chaussures pour enfants. Ses prix défient toute concurrence; il est en mesure de vendre à très bon marché. C'est le magasin populaire où nous devons nous rendre en foule.

Un Concours Avantageux.

Afin de favoriser ses clients d'une façon toute spéciale, la maison Chapat a décidé de donner un coupon à la personne qui achètera pour un montant de une piastre. Chaque mois, à date fixe, les coupons seront mis dans une boîte et tirés au sort. Le propriétaire du ter numéro sorti sera le gagnant d'une paire de chaussures valant \$5.00. Allez acheter, la chance vous favorisera.

J. C. Perrault - AGENT D'ASSURANCES - Feu, Vie, Accidents et Assurance de Patrons Successeur de E. G. PICHÉ & Cie, Bâtisse Banque Nationale Place Bourget, JOLIETTE.

Terre à vendre A St-Henri de Mascouche, très belle terre à vendre, à 3 milles de l'église, tout près de l'école, de la forge, moulin à scie et farine, et magasin, à 1/2 mille de la gare, eau d'aqueduc, etc. Mesure 190 arpents en culture. Une très belle sucrerie de 18 arpents, avec évaporisateur, tout neuf. Maison et dépendances en très bel état. Mesure 6 1/2 arpents de large pouvant faire deux bons établissements. Prix : \$13,500. S'adresser à J. W. Beaudoin, Notaire, à St-Henri de Mascouche ou au propriétaire, Joseph Désormiers. 171 jno

PROTEGEZ VOS FOURRURES CONTRE LES MITES Nous avons un bel assortiment de sacs pour fourrures, Boules à mites, etc., etc. Graines de semences de toutes sortes. Kodaks "Eastman" Articles de toilette, Parfums, etc. SPÉCIALITÉ : PRESCRIPTIONS DE MM. LES MÉDECINS Pharmacie Rivest, 76 Rue ST-VIAEUR, - JOLIETTE. Téléphone Bell 257. 8 avril 1 an

CANADIAN NORTHERN AND QUEBEC & LAKE ST. JOHN RYS Depuis le 29 Octobr 1915, les trains circulent comme suit LAISSÉ MONTREAL (Tous les jours) 9.30 A. M.—Pour Québec et Rivière à Pierre. 4.45 P. M.—Pour Shawinigan Falls, Rivière à Pierre et Grand'Mère. 5.30 P. M.—Pour L'Épiphanie, Joliette et St-Jérôme. 9.30 A. M. et 4.45 P. M.—Pour St-Jacques et Rawdon. LAISSÉ JOLIETTE. 7.20, 9.35 et 3.10 P. M.—Pour Montréal, tous les jours excepté le dimanche. 10.50 A. M.—Pour Ste-Élisabeth, St-Norbert, Shawinigan Falls, Grand'Mère, Québec et Chicoutimi. 6.05 P. M.—Pour Ste-Élisabeth, St-Norbert, Shawinigan, Falls, Grand'Mère et Rivière à Pierre. Un train mixte pour Ottawa quitte Joliette les lundis, mercredis et vendredis, à 7.45 A. M. ARRIVENT A JOLIETTE. 10.50 A. M., 6.05 et 6.50 P. M.—De Montréal, Charlemagne, L'Assomption, L'Épiphanie, etc. 6.05 et 6.50 P. M.—De Montréal, Charlemagne, L'Assomption, L'Épiphanie, etc. Le train de 6.50 quitte Joliette pour St-Jérôme à 6.50 P. M. 9.35 A. M. et 3.10 P. M. — De Ste-Élisabeth, St-Norbert, Shawinigan Falls, Rivière à Pierre et Grand'Mère. Le train du dimanche part de Montréal à 9.30 hrs A. M. pour Joliette. Départ de Joliette pour retourner à Montréal: 8.20 P. M. Pour taux, horaires et autres informations, s'adresser à JAS MORRISON, Agt. Gén. des l'ass., Montréal, ou C. G. MacPHERSON, Agent, Joliette, P. Q. LE PACIFIQUE CANADIEN Les trains suivants circulent les jours de semaine seulement. DÉPART DE JOLIETTE 7.00 A. M.—Pour Montréal et toutes les stations intermédiaires, faisant raccourciement à St-Martin Jct., pour Ottawa, Labelle et les stations intermédiaires. 10.25 A. M.—Pour Archambault et Lanoraie faisant raccourciement pour Québec, Grand Piles, Grand'Mère et toutes les stations intermédiaires. 11.25 A. M.—Pour St-Félix et St-Gabriel. 4.00 P. M.—Pour Montréal avec raccourciement à St-Martin Jct., pour St-Jérôme, Ottawa. 7.25 P. M.—Pour St-Félix et St-Gabriel. ARRIVENT A JOLIETTE 7.00 A. M.—De St-Félix et St-Gabriel. 10.10 A. M.—De Montréal et les stations intermédiaires. 11.25 A. M.—De Montréal. 4.00 P. M.—De St-Gabriel et St-Félix. 7.25 P. M.—De Montréal et les stations intermédiaires. LE DIMANCHE SEULEMENT 10.10 A. M.—Arrive de Montréal pour St-Gabriel. 6.45 P. M.—Arrive de St-Gabriel pour Montréal. N. B.—Pour autres informations, s'adresser à l'agent le plus rapproché. J. E. POIRIER, Agent. NOUVEAU MAGASIN DE CHAUSSURES M. J. E. M. Champagne, autrefois commis chez MM. H. Asselin et A. Trudeau & Cie, vient d'ouvrir un magasin de chaussures à l'ancienne place d'affaires de M. H. Chamberland, entre la Banque Nationale et le Magasin, 5, 10, 15 et 25 cents. C'est là que les citoyens de la ville de Joliette et des paroisses environnantes trouveront un choix varié de chaussures les plus nouvelles et à bas prix. Service prompt. Marchandise de première qualité, et à la dernière mode. J. E. M. CHAMPAGNE, No 16 Place Bourget, Joliette. 38V 41S —Voulez-vous économiser votre argent, allez faire vos achats au magasin de 5, 10, 15 et 25c, de Joliette.

LA JOIE D'ÊTRE EN BONNE SANTE

"Fruit-a-tives", cette préparation aux fruits et papaveres, la ramène à la santé.



M. E. ROCHON

Rochon, P. Q., 2 mars 1915. "J'ai retiré de 'Fruit-a-tives' les résultats les plus étonnants. Pendant des années et des années, j'ai souffert de rhumatisme et du retour de l'âge, et j'ai essayé, sans aucun bon résultat, toutes les bonnes médecines que je pouvais me procurer. J'entendis parler de 'Fruit-a-tives' et résolus d'en faire l'essai, et ce n'est l'unique remède qui m'ait réellement fait du bien. Je suis maintenant parfaitement rétabli; je ne ressens plus mon rhumatisme et toutes les douleurs dont je souffrais partout ont disparu. Je suis infiniment reconnaissant envers 'Fruit-a-tives' pour un tel bien-être; et j'espère que toutes personnes souffrant de douleurs de cette nature feront l'essai de 'Fruit-a-tives' et qu'elles seront guéries."

MADAME ISAI ROCHON.
50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur d'essai 25c. Chez tous les pharmaciens, ou à Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

Le développement de nos ressources naturelles

Quoique l'on soit généralement habitué maintenant à considérer tout ce qui se rattache à la compagnie du Pacifique Canadien, comme ayant un caractère spécial de vaste étendue, de grand, on a peu d'idée cependant de l'importance de son département des Ressources Naturelles, qui à l'heure actuelle, a sous sa juridiction quelques 7,000,000 des 25,000,000 d'acres de terrain accordés par le gouvernement fédéral au premier transcontinental canadien. La compagnie adéjà disposé de la majeure partie de cette superficie en faveur de nouveaux colons dont elle a facilité l'établissement le long de son réseau, mais elle n'en est pas restée à ce seul point de concéder à son profit, du terrain obtenu gratuitement: elle a voulu créer un département en charge d'experts, ayant pour mission de développer les ressources de ces immenses étendues, d'élaborer de nouveaux plans de colonisation pour le bénéfice de ceux qui viendraient dans nos provinces prairies, etc., et l'on peut dire sans exagération que de cette manière, le C. P. R. a largement contribué à augmenter le rendement agricole de l'ouest canadien depuis quelques années, car par son initiative, il a toujours donné presque dans tout, un exemple que tous se sont bien trouvés de suivre.

Le département des Ressources Naturelles a en effet des attributions multiples, à part du fait qu'il voit à la concession de fermes aux colons. Il dirige quatre fermes expérimentales et treize fermes modèles où l'on pratique exclusivement la culture mixte et de plus, procure aux fermiers à des taux de paiements faciles, des animaux pour la reproduction; en 1912 par exemple, 6,338 bêtes à cornes, 1,324 porcs, 3,472 moutons et 114 chevaux furent fournis à des fermiers de l'ouest par son intermédiaire.

Confiant dans l'efficacité de l'irrigation pour les plaines de l'Alberta-sud, ses directeurs n'ont pas craint de se lancer dans la construction du système de Bassano, dont le succès est aujourd'hui assuré et qui comprend en tout 4,000,000 d'acres. La section est de cet immense bloc, soit 400,000 acres, est maintenant complétée et pourra accommoder 50,000 personnes. Le département a aussi sous sa direction tout un personnel de conférenciers, dont M. L. O. Armstrong est peut-être le mieux connu, qui toute l'année durant, voyagent aux Etats-Unis dans le but de faire connaître les merveilleuses ressources du Dominion. Des dix branches qui le composent, on doit encore mentionner celle des forêts et celle de l'industrie de l'élevage, dont le Dr Rutherford est le chef.

En un mot, ce département des Ressources Naturelles du C. P. R. touche à peu près à tout ce qui intéresse le cultivateur, la compagnie et le pays dans les industries

se rattachant aux productions naturelles, et en terminant ce court aperçu de ses fonctions nombreuses, on pourra peut-être dire un mot du système nouveau qu'il a inauguré dans l'ouest pour attirer les colons et les établir dans les meilleures conditions possibles: nous voulons parler des fermes toutes prêtes à occuper, sur lesquelles ceux-ci trouvent dès leur arrivée, tout ce qu'ils ont besoin pour commencer l'exploitation de leurs propriétés. Comme les termes de paiement sont faciles et tout à l'avantage du colon, ce système de colonisation est vite devenu fort populaire, et lorsqu'il s'est agi de discuter la question de l'établissement des soldats de retour de la guerre, l'offre de Lord Shaughnessy d'en mettre 1000 à la disposition de ces vétérans, a été accueillie avec satisfaction par ceux qui ont été chargés de trouver la solution de ce sérieux problème.

St-Ambroise de Kildare

Samedi, 8 avril dernier, s'éteignait paisiblement dans le Seigneur, M. Georges Laporte, après quelques semaines de maladie seulement.

Le défunt laisse pour le pleurer un fils, le Rvd M. Albert D. Laporte, et un petit-fils.

Les funérailles ont eu lieu mardi, le 11 avril, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le service a été chanté par M. l'abbé Albert D. Laporte, fils du défunt, assisté de MM. les abbés Garreau et du Rvd P. Saucier, C. S. V., comme diacre et sous-diacre.

On remarquait dans les stalles du choeur les Ryds Pères Foucher, provincial des C. S. V., Outremont; O. Joly, C. S. V., Joliette, et le chanoine Sylvestre.

Conduisaient le deuil: Rvd M. Laporte, fils du défunt, M. Clément Laporte, son frère.

Les porteurs étaient: MM. Alexandre Massicotte, Fabien Laporte, Arthur Laporte, Elphège Laporte, E. Laporte, G. A. Dubéau, neveu du défunt.

Un grand nombre d'offrandes de messes, bouquets spirituels, ont été envoyés à la famille.

M. Laporte habitait St-Ambroise depuis un très grand nombre d'années, a été un père tendre et affectueux pour les siens et était doué des plus belles qualités du coeur et de l'esprit.

Nos plus sincères condoléances.

LE PACIFIQUE CANADIEN

Excursion de l'Ouest Canadien
— POUR —
Winnipeg, Edmonton, Calgary

ET LES STATIONS INTER-MEDIAIRES.

ALLER ET RETOUR.
Partira tous les MARDIS jusqu'au 31 Octobre 1916.
Les billets sont bons pour deux mois de la date de l'émission, et si vous désirez être un ou deux mois de plus, il vous sera chargé \$5.00 par mois d'extra.
Vous aurez des renseignements complets sur application, à l'agent le plus rapproché.
J. E. POIRIER, Agent.

CANADIAN NORTHERN QUEBEC & LAKE ST. JOHN RYS

Pour les Colons à la recherche d'un Foyer

TAUX DE PASSAGE :
\$49.50

— A —
Calgary et Edmonton

ET RETOUR.
Chaque mardi jusqu'au mois d'octobre.

Taux proportionnés aux points de départ.

CHARS ECLAIRES A L'ELECTRICITE POUR LES TOURISTES.

Pour notre pamphlet, "Home-seeker's and Settler's Guide", billets et informations, s'adresser à l'agent du Canadien Nord le plus rapproché.
C. G. MacPHERSON,
Agent, Joliette, Qué.

TEL. BELL. 39.
Dr. H. Bélanger

Médecin-Vétérinaire
Ancien Bureau de M. C. A. Goulet.
66 RUE MANSEAU
JOLIETTE, P. Q.

Consultations gratuites.
8 Juin 1916.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

INCORPORÉE EN ANGLETERRE LA
BANQUE "EASTERN TOWNSHIPS"
MR EDWARD WALKER, G.V.O., LL.B., B.C.L., Président
JOHN AIRD, Gouverneur Général R. V. F. JONES, Assistant Gouverneur Général

CAPITAL PAYÉ, \$75,000,000 FONDS DE RÉSERVE, \$13,500,000

COMPTES D'ÉPARGNE

Un intérêt au taux courant est alloué sur tout dépôt de \$1 et au dessus. Une attention soignée est donnée à chaque compte. Les petits comptes seront toujours bien accueillis. Les comptes peuvent être ouverts et réglés par voie postale.

Tout compte peut être au nom de deux ou plusieurs personnes.
JOLLETTE, Qué., H. E. Temple, Gérant. ST-GABRIEL, DE BRANDON, J. R. Boivin, Gérant.

ST-FELIX DE VALOIS, J. A. Parent, Gérant.

Non pas un catalogue, mais un livre de références.

Ce livre traite de la construction à l'épreuve du feu, de la température, et de toute épreuve, par l'emploi du béton-matériau indestructible et le plus économique de tous les matériaux de construction.

Ce livre à beaucoup aidé 75,000 cultivateurs Canadiens à faire des économies de temps et d'argent. Il peut en faire autant pour vous.

Ce Livre de Grande Valeur GRATIS

Remplissez le coupon et envoyez-le.

Canada Cement Company Limited, Edifice "Herald" MONTREAL.

ENVOYEZ CE COUPON

CANADA CEMENT COMPANY LIMITED, Edifice "Herald", MONTREAL.
Messieurs:—Veuillez s.v.p. m'envoyer gratis une copie du livre 668 —"L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur".
Nom _____
Rue et No. _____
Ville _____ Prov. _____

ASSUREZ

VOS CHEVAUX ET BESTIAUX

CONTRE LES PERTES PAR LES ACCIDENTS OU LA MALADIE

La perte d'un animal de valeur représente un montant d'argent dont le remboursement vous viendra à point pour remplacer l'animal mort.

Moyennant une petite prime nous assurons vos animaux contre toute perte, soit par suite d'accidents ou de maladies. Nos polices sont plus libérales et vous donnent plus de protection qu'aucune autre police similaire. Elles intéresseront tout spécialement les propriétaires d'étalons et de juments poulinières.

Nous vous adresserons gratuitement nos brochures sur demande.

GENERAL ANIMALS INSURANCE CO. OF CANADA
POWER BUILDING, MONTREAL, CAN.

Les plus Hautes Récompenses aux Expositions.

Dubonnet

LE MEILLEUR VIN DE FRANCE

TONIQUE APERITIF

La Plus Grosse Bouteille

L. CHAPUT, FILS & Cie, Limitée, Concessionnaires exclusifs pour le Canada, Montreal.

TEL. EST 1767

B. A. LEPROHON

TAILLEUR

311 ANNEXE, MONTREAL.

MARCHÉ DE JOLIETTE

Samedi, le 15 avril 1916

GRAINS	
	¢cts. \$cts.
Avoine par minot.....	50 0 55
Orge par 50 lbs.....	0 00 1 00
Blé par minot.....	0 00 1 20
Pois par minot.....	0 00 3 00
Sarrasin 50 lbs.....	0 00 1 00
Blé d'Inde par minot.....	0 00 1 20
Graine de mil do.....	0 00 0 00
Graine de trèfle par lb.....	0 00 0 00
Graine de trèfle blanc.....	0 00 0 00

VIANDES	
Lard par 100 lbs.....	14 00 15 00
Lard frais par lbs.....	0 16 0 17
Lard Salé do.....	0 00 0 15
Boeuf par do.....	0 09 0 10
Mouton par do.....	0 00 0 13
Agneau par quartier.....	0 00 0 00
Veau do.....	0 00 0 80

VOLAILLES ET GIBIERS	
Poules par couple.....	1 50 1 75
Poulets la livre.....	0 00 0 18
Dinde.....	0 00 0 28
Oies do.....	0 00 4 00
Perdrix do.....	0 00 0 00

LEGUMES ET FRUITS	
Patates (2 minots).....	2 00 2 20
Navets par minot.....	0 00 0 50
Carotte do.....	0 00 0 60
Oignons do.....	0 00 1 00
" par tresse.....	0 00 0 00
Ail par tresse.....	0 00 0 00
Fèves (le plat).....	0 00 0 25
Choux (la pomme).....	0 05 0 07
Noix par minot.....	0 00 0 00
Pommes par minot.....	1 50 2 00

LAITERIE ET DIVERS	
Beurre frais par lbs.....	35 0 38
do salé do.....	0 00 0 35
Oeufs par douzaine.....	35 0 40
Saindoux par lbs.....	0 00 0 18
Sirup d'érable par gallon.....	0 00 1 00
Miel par livre.....	0 00 0 15
Laine par livre.....	0 00 0 60
Laine en écheveaux la lb.....	0 00 0 80
Savon.....	0 00 0 07
Peaux par livre.....	0 00 0 16
Foin par cent bottes.....	0 00 15 00
Foin par botte.....	0 00 0 20
Paille par botte.....	0 00 0 00
Etoffe la verge.....	0 00 0 00

JOSEPH LEDUC,
Clerc du Marché.
16oct 1an

Printemps! Printemps!

Au public en général

Etant donné que nous annoncions depuis quelques temps que nous étions pour déménager, nous nous croyons obligés d'avertir nos nombreux clients que nous avons décidé de continuer les affaires au même magasin qu'auparavant, et que nous serons aucunement dérangés, mais qu'au contraire nous serons en position de leur fournir mieux que jamais l'occasion de se vêtir à la mode et surtout à des prix défiant toute compétition.

Donc, dès à présent nous avons un énorme assortiment de marchandises de printemps, tels que pardessus de printemps de tous genres et de toutes nuances. Quant au choix d'habits que nous avons à vous offrir, il ne peut être égalé par aucun marchand dans la localité. Nous avons toujours en mains un très considérable assortiment de merceries.

Nous avons décidé de discontinuer de tenir la chaussure et pour en venir à cette fin nous les offrirons au prix du gros tant qu'il y en aura. Donc que l'on se le dise, il y a avantage pour tout le monde.

LAZARE STEINBERG,

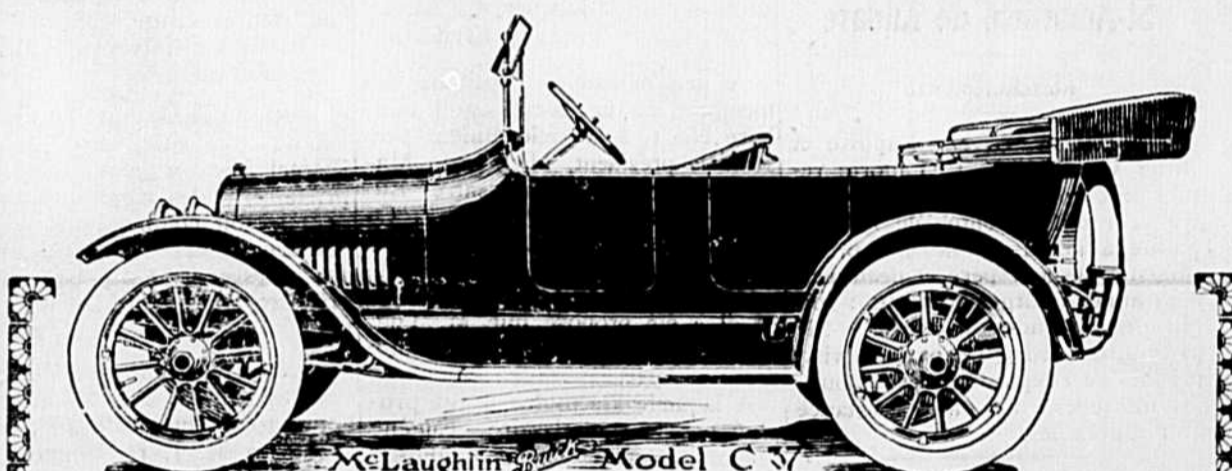
2 Place Lavaltrie, :: JOLIETTE, Qué.
12mars 1an

TELEPHONE No 49.

DR G. M. BLONDIN
Chirurgien-Dentiste

21 Place Lavaltrie, Joliette.

Bureau ouvert tous les jours de 8 hrs a. m. à 6 hrs p. m., et le soir, les lundi, mercredi et vendredi, de 8 hrs à 9 hrs. p. m. 30avr 1an



MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous informer que j'ai renouvelé cette année mon contrat pour l'agence des automobiles "McLaughlin Carriage Co."

Les automobiles McLaughlin sont toutes à **Six Cylindres** cette année et notre modèle pour les chemins de la campagne est un vrai chef-d'oeuvre ayant 110 pcs d'emplacement avec moteur de 35 chevaux vapeur à soupape dans la culasse, garde-boue ovales, démarrage électrique et équipement complet pour \$1085.00. Nous avons aussi des grands modèles tels que D 45 et D 55; de plus nous avons des chars spéciaux qui sont très élégants et luxueux. Donc si vous désirez un automobile confortable, rapide et d'endurance, demandez notre catalogue, qui vous donnera les détails de la construction de nos chars et vous démontrera leur supériorité.

J'ai pris possession de l'**Auto Garage, 13 rue Montcalm, Joliette** et aurai continuellement des experts fournis par la Compagnie McLaughlin pour faire les inspections gratuitement sur chaque char que j'ai eu et aurai le plaisir de vendre. Ces inspections ont pour but de vous familiariser avec votre moteur et d'exempter les troubles qui surviennent à celui qui ne connaît pas sa machine.

Espérant que vous me favoriserez de l'examen de nos chars avant de placer votre commande, Recevez Monsieur, mes meilleurs salutations.

Bien à vous,

Téléphone Rés. Privée: 262 }
Boite Postale: 196 }

JOS. A. GENEUREUX,
Agent général, Joliette.

H. FOURNIER, Propriétaire du Garage,
13 Rue Montcalm, Téléphone: 131 Joliette, P. Q.

J'ai aussi à vendre des Machines d'Occasion tels que **Studebaker, Overland, E. M. F. Maxwell et Ford**, qui sont en excellentes conditions et à des prix avantageux.

Pilules de Davis

POUR LA FOIE et la CONSTIPATION

Consultations gratuites.

L'ETOILE DU NORD

Imprimée et publiée par ALBERT GERVAIS. ABONNEMENT : Un an, payé d'avance... 75c. Dans un rayon de 40 milles... 50c. Pour les Etats-Unis... \$1.00.

Joliette, Jeudi, 20 Avril 1916.

A nos abonnés

Lorsque vous changez d'adresse, veuillez nous en avertir immédiatement. N'oubliez pas de mentionner exactement votre nouvelle adresse, ainsi que l'ancienne dont nous avons besoin pour faire la correction.

INCENDIE

Mardi vers 4 hrs a. m., le feu se déclarait dans la maison de M. J. W. Bélsile, coin des rues St-Viateur et St-Barthélémy. Les pompiers furent aussitôt demandés, et, en peu de temps, se rendirent maîtres des flammes.

Le Perry Davis' Painkiller est la pharmacie de la famille, toujours prêt à appliquer pour les crampes, coliques, maux de gorge, meurtrissures, entorses, etc. 25c et 50c la bouteille.

St-Ambroise de Kildare

REMERCIEMENTS

Le Rvd M. A. D. Laporte et Mme V. Wilfrid P. Laporte remercient cordialement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort si soudaine de leur père et beau-père bien aimé, Georges Laporte.

AVIS

Standard Lime Company, Limited.

AVIS public est par le présent donné que sous l'empire de la première partie du Chapitre 79 des Statuts révisés du Canada, (1903), intitulé "Acte des Compagnies", des Lettres Patentes supplémentaires ont été émises sous le sceau du Secrétaire d'Etat du Canada, portant la date du 21 février 1916, augmentant le capital-actions de la STANDARD LIME COMPANY, LIMITED, de la somme de \$75,000.00 à la somme de \$350,000.00, telle augmentation consistant en 2750 actions de \$100.00 chacune.

Joliette, ce 13 avril 1916. STANDARD LIME CO., LIMITED. E. E. LEPINE, Gérant. 20avr 4fs

NAISSANCE

A Joliette, le 14 avril, l'épouse de M. Alfred Majeau, un fils baptisé sous les noms de Marie-Georges-Albert.

Après l'Age de cinquante ans les personnes souffrent souvent d'épuisement et le cœur devient faible. Nous leur recommandons le tonique fortifiant "Ferrovin". Grandes bouteilles, \$1.00.

Téléphone 369. Dr Edmond Piette Ex-interne de l'Hotel-Dieu

51 Rue Saint-Charles Borromée JOLIETTE. 5août 1 an

Ceux qui ont besoin de liqueurs, vins, bière, etc., etc., n'oubliez pas de vous adresser à M. Rod. DeBois, 25 rue St-Thomas, Joliette. Offre spéciale, rabais considérable sur toutes marchandises achetées d'ici à Pâques et à la fin d'avril. Ne pas oublier de lire notre prochaine annonce.

Mort de Mme Isaie Boucher

Nous avons appris avec beaucoup de regret la mort de l'épouse de M. Isaie Boucher, née Albertina Gouin, fille de M. Jean-Baptiste Gouin, ancien hôtelier de St-Gabriel de Brandon, décédée samedi, le 8 avril, à Amos, Abitibi, après une maladie de quelques jours seulement, à l'âge de 35 ans et 9 mois.

Les restes mortels de la défunte ont été transportés à Joliette, et les funérailles ont eu lieu à la cathédrale, vendredi, le 14 avril, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis.

L'église cathédrale était revêtue de ses plus beaux ornements de deuil, et brillamment illuminée; le choeur de chant de la cathédrale a exécuté avec succès la messe des morts harmonisée.

Le service a été chanté par le Rvd M. Bordeleau, curé de l'Isle du Pas, assisté de diacre et sous-diacre. Pendant le service divin, des messes ont été célébrées aux autels latéraux.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Joliette. Les porteurs étaient: MM. A. L. Boucher, Léon Boucher, Azarie Boucher, Joseph Bordeleau, Chs-Ed Lamirande et Wilfrid Lawler, ses beaux-frères.

Le deuil était conduit par M. Isaie Boucher, son époux; MM. J. Bte Gouin, son père; Louis Boucher, père, son beau-père; Georges Gouin, son frère; Joseph Boucher et Donat René, ses beaux frères.

Mme Boucher laisse pour déplorer sa perte un époux sans enfants.

Cette mort cause beaucoup de regrets à sa famille et à ses nombreux amis.

Nos condoléances à la famille en pleurs.

Résolutions de condoléances

Province de Québec Municipalité Scolaire St-Jacques, No 1.

St-Jacques, 5 avril 1916.

A une assemblée spéciale des membres de la Commission Scolaire No 1, à laquelle étaient présents le président, M. Joseph Marion et MM. les commissaires Eugène Contant, Gédéon Forest, Ovide Turcotte et Eug. Damase Forest.

En l'absence du Secrétaire décédé, il a été proposé que M. Eug. Damase Forest agisse en qualité de Secrétaire.

A laquelle assemblée il fut proposé par le commissaire Eugène Contant, secondé par le commissaire Ovide Turcotte que les commissaires d'écoles de cette municipalité ont approuvé avec un vif regret le décès de M. Magloire Granger, N. P., secrétaire-trésorier de cette commission scolaire, fonction qu'il remplit depuis 40 ans à la satisfaction générale et offrent leurs sympathies les plus cordiales à sa famille.

Que copies des présentes soient transmises à la famille du défunt et aux journaux pour publication.

Signé: JOSEPH MARION, Président.

Signé: EUG. DAMASE FOREST, Sec.-Trés., temporaire.

Vraie copie: EUG. DAMASE FOREST.

SIROP DU DR FRED DEMERS POUR LES ENFANTS

est un trésor pour tous les besoins des bébés et enfants, et bien supérieur à tous les autres sirops. Demandez-le toujours. En vente partout. Dépôt 309a rue St-Denis, Montréal. 17juil 1an

Etalons à Vendre

OU À ÉCHANGER

2 Etalons Canadiens, 1 couleur café très foncé, tout d'un couleur uniforme; pesant 1500 livres; 6 ans.

Un autre, gris bien foncé, 7 ans, pesant 1600 livres.

Et aussi, deux Clydes de 4 à 5 ans.

G. NORMANDIN, Boucherville, - Co. Chambly, P. Q.

20 av. 3f.



Règlent les Rognaux Et Guérissent la Constipation.

Il est reconnu que, de tous les remèdes brevetés au Canada, ce sont les "Gin Pills" qui ont le plus grand succès qui est uniquement dû à leur action remarquable sur les rognons et la vessie.

De plus, les personnes qui prennent des "Gin Pills" ont constaté que ce remède installe un équilibre bien comme il faut. Nous avons reçu des centaines de lettres qui prouvent, d'une manière très logique, que quelques-uns des ingrédients qui entrent dans la composition d'un remède, destiné à soulager et à régler les rognons et la vessie, ont un effet stimulant sur les autres organes du corps, tout spécialement sur les intestins.

Ainsi donc, les patients souffrant de constipation seront intéressés à savoir que les "Gin Pills" ne touchent pas les intestins; qu'elles ne causent pas de colique, mais qu'elles rétablissent les fonctions, graduellement et légèrement. Essayez les "Gin Pills" pour la constipation. En soulageant ainsi les intestins, vous vous protégez contre tout dérangement des rognons.

Les "Gin Pills" se vendent 50c. la boîte, 8 boîtes pour \$2.50, chez votre pharmacien. Un traitement d'essai vous sera offert sur demande en vous adressant à:

National Drug & Chemical Co. of Canada, Limited Toronto - Ont. 187



Chez Nous et Autour de Nous

—La rivière de l'Assomption est libre depuis lundi dernier. La descente de la glace s'est effectuée sans accident, ni inondation.

—Les membres de la Congrégation de la Sainte-Vierge ont fait cet après-midi leur visite annuelle aux repositoirs de la chapelle Bonsecours, de la chapelle du Sacré-Coeur et de la cathédrale. Les Congréganistes étaient nombreux.

—Les offices de la Semaine Sainte ont lieu à la cathédrale, à huit heures a. m.

Les fidèles doivent y assister régulièrement.

—A LOUER: M. Désiré Gravel de cette ville, offre à louer l'Hôtel Victoria, dont il est propriétaire, à des conditions avantageuses, soit comme hôtel de tempérance ou maison de pension. S'adresser à Désiré Gravel, propriétaire, rue Notre-Dame, Joliette. 20av 3fs

—Nous conseillons à ceux qui ont des batisses à faire couvrir en bonne tôle "Queen's head", de s'adresser à M. J. H. Comtois, ferblantier de St-Liguori, comté de Montcalm.

—Les économiseurs de l'argent et surtout de la bonne marchandise. Également à vendre chez lui toutes sortes de ferblanteries et granit.

—M. Elzéar Comtois, ancien tailleur de Lazare Steinberg, a le plaisir d'annoncer au public qu'il a ouvert une boutique de tailleur au No 67 rue Notre-Dame. Il promet de donner la plus entière satisfaction à tous ses clients.

L'ouvrage est garanti et tous les réparages faits promptement. 13av 1an

—Un beurrier muni de bons certificats comme expert d'essayeur de lait, sobre et recommandable, demande une position comme beurrier. S'adresser au bureau de L'Etoile du Nord.

—Le nombre des cadavres déposés dans le charnier durant l'hiver est de 68 dont 40 enfants et 28 adultes. et 4 ont été inhumés durant l'hiver.

L'inhumation des corps déposés dans le charnier aura lieu mercredi et jeudi prochains.

—M. J. P. O. Guibault, M. P., qui suit un traitement à l'hôpital privé du Dr Mirault, Montréal, était à Joliette dimanche dernier. Il est retourné lundi. Sans être parfaitement rétabli, M. Guibault a pris beaucoup de mieux; il espère qu'avec encore quelques mois de ce traitement, la guérison sera complète.

Nous nous réjouissons avec lui.

—On nous annonce le mariage de M. Donat Gervais, N. P., de Ste-Elisabeth, à Melle Lucienne Magnan, fille du Dr Magnan, de la même paroisse, pour le 9 mai prochain.

—La neige est presque entièrement disparue; le printemps fait son oeuvre. La récolte de sucre sera peu abondante.

—C'est mardi soir, le 25 avril prochain, que Melle Eugénie Chevalier donnera son grand concert, en la salle du Marché. Ce sera le grand événement artistique de la saison. Il y aura chant, déclamation, piano, violon, orchestre. Les billets sont en vente à la pharmacie Gaudet et à la pharmacie Boucher, coin Manseau et Place Lavalltrie. Sièges réservés: 50 cts. Admission: 35 cts. Venez en foule!

—Mme Dr Blondin, sa soeur Melle A. Boulet et Mme C. Rivest, sont parties pour un voyage à Burlington, Vt., E. U.

—Les ouvriers, les cultivateurs ou autres qui auraient besoin d'outils de toutes sortes, de machines nécessaires à la construction, dans une boutique, etc., ou encore de châssis, portes, bois de construction; poulies, cables, chaînes, et aussi de cheval et voiture, sont priés de s'adresser à Mme Vve D. A. Dostaler, No 5 rue St-Chs Borromée, qui vendra tous ces articles de grande valeur à bas prix. 13av 3fs

—EXAMEN DE LA VUE. — Tous les cas de myopie, hypermetropie, astigmatisme, presbytie, etc., sont parfaitement corrigés.

Cause: Constant maux de tête, douleurs dans les yeux, etc., etc.

Salon optique, Bloc Boucher, rue St-Paul, Joliette. E. Prévost, opticien, réfractionniste diplômé. 8 juil 1an.

—TERRES A VENDRE: — 1. A St-Thomas de Joliette, à 15 arpents de l'église et à 10 de la gare du C. P. R., bien bâtie, de la contenance de 3 arpents de largeur, sur 20 de longueur.

2. A vendre: une terre voisine de la première et de même dimension. 10 arpents en culture, le reste en bois de prix tels que épinettes, pins, etc.

A très bonnes conditions. S'adresser à Mme Vve Louis Roy, St-Thomas de Joliette. 6av 4fs

—PRENEZ SOIN DE VOTRE PIANO. — Est-ce un piano neuf? Faites le accorder régulièrement pour le conserver en bon état. A-t-il plusieurs années d'usage? Il nécessite certainement quelques réparations. Confiez ce travail à G. Arthur Beauséjour, accordeur diplômé, St-Ambroise de Kildare, comté de Joliette. Ouvrage garanti. Prix: modérés. 3f jno

—M. F. Beausoleil ayant pris possession du magasin de M. R. Charland vendra à grande réduction d'ici à un mois. 6av 3fs

—PIANOS. — Ceux qui ont des pianos ou harmoniums de seconde main à vendre, peuvent s'adresser à M. A. Sheppard, accordeur de pianos, 44 St-Chs Borromée, ou au Bureau de Poste. Comme agent, je représente aussi deux des meilleures manufactures de pianos du Canada. — A. SHEPPARD. 17f jno

—Nous apprenons que M. Romuald Charland, bijoutier a vendu son magasin à M. F. Beausoleil. Ce dernier espère avoir sa part d'encouragement du public jolietain. 6av 3fs

—Les Poux nous faibles sont une sérieuse menace. Le Baume d'Alfen pour la toux pris au premier symptôme d'une toux détournée de dangereuses attaques bronchiales. 25c, 50c et \$1.00 la bouteille.



—A LOUER. — Un magnifique logement, au-dessus du Magasin 5, 10, 15 et 25c, No 24 Place Bourget, actuellement occupé par le Dr Blondin, dentiste, contenant 7 appartements spacieux, bien éclairés, chambre de bain, cabinet de toilette, enfin toutes les plus grandes commodités modernes.

Balcon en avant. Site agréable. Pour informations: s'adresser à Albert Gervais, Propriétaire.

—M. A. Laporte, bijoutier, Place Lavalltrie, Joliette, demande un apprenti de 14 à 15 ans, dans le métier d'horloger. Inutile de se présenter sans avoir de bonnes références. 30mars jno

—Ayant d'acheter vos chaussures, allez faire une visite chez M. J. Breton, marchand de Joliette. Vous y trouverez un stock considérable offert en vente pour liquidation un choix varié de chaussures pour hommes, au prix de \$1.50, pour femmes, au prix de \$1.00.

N'achetez pas sans faire une visite à ce magasin; vous épargnez votre argent. 6av 4fs

—La Cie Acme Gloves Work a le plaisir d'annoncer qu'à partir du premier mai, elle achètera les peaux et la laine au plus haut prix du marché.

S'adresser à la Acme Gloves Work Co., coin des rues St-Charles Borromée et Baby, Joliette, P. Q. 17f jno.

—A LOUER. — Les personnes qui désirent avoir de bons logements dans la propriété du Dr Masse, située sur la rue St-Chs Borromée, Joliette, devront s'adresser par téléphone au No 92, sonnez 5 fois, St-Thomas, ou à M. Antonio Chaput, 25 Place Bourget, Joliette. 27jan jno

—Les personnes qui désirent s'enrôler dans le 150e Régiment Canadien-français sont priées de s'adresser immédiatement à M. M. H. Leprohon, agent recruteur, de 8 à 12 hrs a. m. et 1 6 hrs p. m., 32 Place Lavalltrie, Joliette. 23mars jno

—Nous regrettons d'apprendre la mort de M. Alexis Forget, l'un des plus anciens citoyens de Ste-Elisabeth, décédé ces jours derniers, à un âge avancé. Détails au prochain numéro.

—A LOUER: — Une chambre meublée située au-dessus du magasin de meubles de M. Massicotte, 70 rue Manseau. 13av jno

Province de Québec Municipalité de l'Épiphanie. Soumissions demandées

Le Conseil Municipal de la Paroisse de l'Épiphanie demande des Soumissions pour le macadamisation des chemins du Village de l'Épiphanie, et la construction de ponceaux suivant les plans et devis préparés par les Ingénieurs du Département du Ministère de la Voirie du Gouvernement de Québec.

Ces plans et devis ainsi que le règlement sont déposés au Bureau du Secrétaire-Trésorier de la Municipalité de l'Épiphanie, le 7 Septembre 1915, ordonnant le macadamisation des chemins du Village de l'Épiphanie en vertu de la Loi des bons chemins, 1912, (3 Geo. V, ch. 21).

Ces plans et devis ainsi que le règlement sont déposés au Bureau du Secrétaire-Trésorier de la Municipalité de l'Épiphanie, et pourront être étudiés et examinés librement par les Soumissionnaires.

Ces Soumissions seront reçues entre les mains du Secrétaire-Trésorier de la Municipalité de l'Épiphanie jusqu'au 29 Avril 1916, à midi, et l'Entrepreneur devra accepter la subvention accordée par le Gouvernement de Québec en paiement de ces travaux de macadamisation.

Le Conseil Municipal ne sera tenu d'accepter la plus basse, ni aucune des Soumissions qui devront au préalable être soumises à l'Honorable Ministre de la voirie de Québec.

L'Épiphanie, 30 Mars 1916. GEORGES DUFORT, N.P., Secrétaire-Trésorier de la Municipalité de l'Épiphanie. 13av 2fs

—On demande une servante dans une famille sans enfants. S'adresser à 89 rue de Lanaudière. 13av jno

Pharmacie Boucher

LES PETITS POISSONS.

Notre annonce de petits poissons a eu un tel succès que nous avons décidé de renouveler cette annonce. En effet, un grand nombre de nos clients surtout ceux de la campagne n'ont pas pu profiter de cet avantage. Alors, vu le grand nombre de clients qui nous ont demandé de ces petits poissons, nous avons décidé de repe-ter notre premier ordre. Nous avons même vu des gens qui n'étaient jamais entrés dans nos magasins et qui sont venus acheter quelques choses pour recevoir gratuitement de ces petits poissons; s'ils sont venus chez nous avec le ferme propos de continuer à nous patroner, nous les félicitons et les en remercions; si au contraire, ce n'était que pour bénéficier des avantages que nous offrons et que nous nous proposons d'offrir encore à nos clients, nous aimons autant ne pas voir ces gens-là chez nous. Ce sont nos clients réguliers que nous désirons récompenser de leur encouragement et pas d'autres.

Comme d'habitude, nous prendrons dès maintenant les noms de nos clients qui désirent recevoir un de ces calendriers à la fin de décembre prochain; et n'en recevront que ceux dont nous aurons les noms.

N'oubliez pas de venir vous inscrire et nous donner vos noms.— Ça ne coûte rien. —

GRAINS DE SEMENCE

N'oubliez pas de conserver vos enveloppes de grains de semence, si vous voulez prendre part au concours cet automne. Si nous en jugeons par le début, nous vendrons cette année une quantité considérable de grains de semence.

Graines de Tabac de première qualité, les variétés suivantes: General Grant, Quesnel, Parfum d'Italie, Grand Havane, Grand Connecticut, Petit Rouge Canadien, etc., etc.

UN BON VIEUX REMEDE.

Pour vous débarrasser d'une toux ou d'un rhume opiniâtre avec les chaleurs qui nous arrivent, prenez quelques doses d'Elixir Résineux Pectoral fabriqué il y a plus de 30 ans par le premier pharmacien de Joliette, feu Louis Robitaille.

Foule de témoignages attestent de sa valeur incontestablement curative.

"L'AMI".

C'est aussi le temps des purgations, n'oubliez pas votre "Ami de la famille", c'est en effet au printemps le meilleur temps de vous purger et il n'y a pas de remède plus efficace que l'"Ami de la famille". Nous recevons des commandes de toutes les parties du Dominion pour ce fameux remède.

A LOUER.

Le haut de notre pharmacie, rue Notre-Dame pourrait servir d'atelier de couture, modiste, bureaux, maison de pension, etc., etc. Aussi très beau logement, 8 appartements, système électrique, eau chaude, bains, etc. Prix modéré. S'adresser à la Pharmacie Boucher, rue Notre-Dame.

Pharmacie Boucher

51 rue Notre-Dame | Magasin Central | Coin Manseau et Place Lavalltrie | Tel. Bell 126. | Tel. Bell No 228.

Advertisement for Swift's Premium ham or bacon. Features an illustration of a woman in a Swift's Little Cook hat and a family at a table. Text: 'Jambon ou Bacon "Swift's Premium" - le matin de Pâques. Le SWIFT'S Premium seul est digne de cette fête...'